

RIMERICA A Citi Company

Chanthy Sek & Shawn Dougherty

Bus: 1-866-582-3172 Cell: 267-984-8554

Car Insurance Refinance Your Debts TInvestments

Office or Home Appointn

We also provide translation and interpretation services. ເພື່ອຊູ້ເຮັກນອກເງິນສາພາ ສາອງຖະລິນ ອູຊາເຮັອງສໍ E-mail: 8665823172@primerica.gosolo.com





702 Washington Avenue Philadelphia, Pa 19147 Email: colorofsunshine@yahoo.com

Fax: (215) 271-2962

CAMBODIAN-AMERICAN NEWSPAPER BIWEEKL

27th January-12th March 2009

ADVERTISING

(267) 253-3947

WWW.THEKHMERPOST.COM

សាខាគណបក្សសន្នមនុស្ស សម រច្សី នៅហ្វេន្យា បើគគ៌ច្បូបដំ

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ : អ៊ឹម លឿម :

•••សាខាគណបក្សសិទ្ធិមនុស្សប្រចាំរដ្ឋ ផែនស៊ីវែននៅ្វ ដែលដឹកនាំដោយ លោក ញ៉ូយ ចំរើន និងសាខាគណបក្ស សម រង្ស៊ី (តនៅនំព័រនិ២០)

ទីវាសាំង់វ៉ាទូវេង់តាពាខ្មែរ

ដោយ: ពិន សំខុន

តានកាលកំណត់

ក្នានតម្លៃប្រែប្រួល

ត្វានយកកំពៃលើការកភ្ជាប់ប្រព័ន្ធ

ត្នានយកកំរ៉ៃលើការថែទាំ

•••ទិវាដែលអាមេរិក-អឺរ៉ុប-អូស្ត្រាលី និងអាស៊ី បាននាំគ្នាប្រារព្ធរំលឹកគុណ ប្រយោជន៍នៃសេចក្តីស្រឡាញ់ គឺពិភពលោកឱ្យន័យធំសម្បើមណាស់ចំពោះ ជោគជ័យដែលកើតចេញពីសេចក្តីស្រឡាញ់ ឬស្នេហា ។ (គរនៅនំព័រនី០៤)

តុលាការជម្រះក្តីខ្មែរក្រហម : មាស មុត មេជិកនាំ កហម ពេមានពីអតិភាពនយោចាយ

ភ្នំពេញ, ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ : ចាន់ កុសល

••• ក្នុងថ្ងៃបើកសវនាការកាត់ទោស អតីតមេតុកទួលស្លែង (មន្ទីរស-២១) កាល ពីពេលថ្មី១កន្លងមកនេះ និងការជជែកដេញ ដោលថា ត្រូវនាំខ្លួនជនសង្ស័យបន្ថែមឡេត ឬមួយយ៉ាងណានោះ ។ អតីតទាហានជាន់ ខ្ពស់ខ្មែរក្រហម មាស មុត បានព្រមានថា ប្រសិនបើមានការនាំខ្លួនជនសង្ស័យបន្ថែម ទៅ្តនោះ (สเลาล์ตเลืออ)





តែ គីមយ៉ាន ភ្នំពេញ, ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ : ស៊ឹម សុភាឬទ្ធិ

••• បន្ទាប់ពីដកតំណែងអគ្គមេបញ្ជាការកងយោធ ពលខេមរភូមិន្ទរួចមក មានព័ត៌មានលេចឮជាច្រើនដែល ករឱ្យសង្ស័យនោះ បានធើឱ្យអារម្មណ៍មហាជនមានការ សោកស្ដាយ និងបារម្ភពីសុវត្ថិភាពរបស់លោកអតីតនាយ ឧត្តមសេនីយ៍ កែ គឹមយ៉ាន យ៉ាងខ្លាំង។

អ្នកតាមដានសភាពការណ៍នយោបាយក្នុងប្រទេស ខ្លះពូថា លោកអតីតអគ្គមេបញ្ជាការត្រូវបានចាប់ខ្លួន ដាក់ក្នុងមន្ទីរឃុំឃាំងនៅទីបញ្ជាការកងរាជអាវុធហត្ថ (តនៅនំព័រន៍០៩) (PM)



Angkor International Travel Agency World Wide Travel & Tour Service



ននួយឡើញជានៅស្រុកខ្មែ សេខាលិខិតតុខដែន

ខេត្តខ្លាស់ ខ្លាស់ ខេត្តខ្លាំ កក់សណ្ឋភា៖ ក្នុសស្បាន

my011.com

1(800) 818-9000

4931 N. Old York Rd. Philadelphia, Pa 19141 Tel: (215) 329-2036

Fax: (215) 329-7176 General Manager NARY PO CHENDA: 023-221069

Cambodia: Victory Travel No. 96 Eo Street, 148, Phsar Kandal Phnom Penh, Cambodia Tel: 011-892329 Manager SIN PO

Serving all Major air lines

SINGAPOR

EVA AIR

KOREAN AIRLINES

. MALAYSIA etc ...

កូនប្រុសសម្តេច ហ៊ុន សែន ឡើងសក្តិជ្នាយ១

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ :

••• កូនប្រុសច្បងរបស់សម្ដេចនាយរដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន គឺលោក ហ៊ុន ម៉ាណែត ត្រូវបានឡើង ឋានន្ទរសក្តិជាឧត្តមសេនីយ៍ត្រី (ផ្កាយ១) នៅ ក្នុងព្រះរាជក្រឹត្យ ដែលឡាយព្រះហស្ថលេខា

ដោយព្រះមហាក្សត្រ សម្ដេចបរមនាថ នរោត្តម សីហមុនី កាលពីថ្ងៃទី២៦ ខែមករា ឆ្នាំ២០០៩ ។ លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត មុន នេះ គឺជាវរសេនីយ៍ឯក និងជាមេបញ្ជាការកង កម្លាំងប្រឆាំងនឹងភេរវ-កម្មនៃក្រសួងការពារ ជាតិ ។ លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត ត្រូវបានលោក

ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ឡេ បាញ់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង ការពារជាតិបំពាក់បានន្តរសក្តិជាឧត្តមសេនីយ៍ ត្រី កាលពីថ្ងៃទី១២ កុម្ភៈ នៅក្នុងពិធីប្រជុំបូក សរុបការងារ ក្រសួងការពារជាតិ ។ លោក ទៅ្ហ ម៉ែន អនុប្រធាននាយកដ្ឋានបុគ្គលិកនៃ ក្រសួងការពារជាតិប្រាប់ព្រឹត្តិបត្រឌីយែមបូឌា-

ដេលី កាលពីថ្ងៃអាទិត្យ ថា ការដំឡើងបុណ្យ សក្តិផ្លាយ១ ដល់លោក ហ៊ុន ម៉ាណែត នេះ គឺមិន មែនដោយសារតែលោកជាកូនប្រុសរបស់សម្តេច ហ៊ុន សែន នោះទេ គឺមកពីលោកធ្វើការបាន ល្អនៅក្នុងក្រសួង និងថាលោក ហ៊ុន ម៉ាណែត

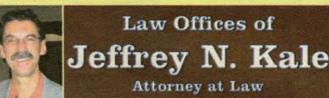


ឡើងបុណ្យសក្តិនេះយឺតណាស់ គឺលោកឡើង សក្តិជាវរសេនីយ៍ត្រីតាំងពីឆ្នាំ២០០៦មកម្លេះ បន្ទាប់ពីបានបញ្ចប់ការសិក្សានៅសាលាបណ្ឌិត សភាយោធាអាមេរិក វែល ផញ និងបានធ្វើការ

អស់ពេលជាច្រើនឆ្នាំ ក្នុងក្រសួងការពារជាតិ

មក ៕

ភារិយាល័យច្បាច់មេស សម្រ្គី អឺន ខែល





ពិប្រកាះករណីច្បាប់ដោយមិនតិតកំរ៉ៃ យើងបានបំរើសេវាច្បាប់ជនដល់សហគមន៍ខ្មែរ ជាង២០ឆ្នាំលើយ .ការិយាល័យ "ច្បាប់ទូទៅ" ដែលមានជំនាញផ្លូវច្បាប់ដូចតទៅ :

- គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត
- •បើកបរក្រោមឥទ្ធិពលពៅ្មន បុព្វល
- មានរបួសនៅកន្លែងធ្វើការ
- ទិញលក់អចលនវត្ថ
- •ច្បាប់បើកក្រុមហ៊ុន់

New Jersey: 856-216-7171

1236 Brace Road, Suite K, Cherry Hill, NJ 08034 Pennsylvania/Philadelphia: 215-564-6900

1700 Sansom St., 3rd Floor, Street, Philadelphia, PA 19103

FREE CONSULTATIONS

Providing legal services to the Cambodian community for 20 years General Law Office specializing in the following areas

Car Accidents

DUI/DWI Workplace Injury Real Estate

Criminal Law Slip & Fall Accidents Traffic Violations Collections

• ច្បាប់ឧក្រិដកម

• គ្រោះថ្នាក់ដោយអ៊ល ឬដួល

•ការទារឱ្យសងប្រាំក់ជំពាក់ ។ល។

• រំលោភច្បាប់លើផវិចរាចរំ

Corporate Law សេខាច្បាច់ច្រកមដោយទិទ្ធាទីនៈ និចតម្លៃគូសេមអាចមានអ្នកមកថ្ងៃបន្តបាន

ADAMS DENTAL CENTER

ADAMS AVENUE. PHILADELPHIA, PA 19124. TEL: 215-744-8300





សុមអញ្ជើញមកមជ្ឈមណ្ឌលធ្វើធ្មេញ "អាដាច"យើងធ្វើចុនពីដើមដល់ចប់បានយើង មានក្រុមទទួបល្បិត៤រូប ដែលមានជំនាញក្រប់ជ្រុងជ្រោយនៃវិជ្ជាធ្វើធ្វេញ ។

មណ្ឌលខ្មេញ៦៩ខេស ខាំខគារខារលំអរ

ឯកខេសខាខ

- ✓ Crowns,
- Braces,
- Bridges,
- Veneers,
- Inlay,
- Gold Caps,
- √ Implants,
- ✓ Full & Partial Dentures.

មេតមហ្គមល្អល

ខ្មែ ចន្ទ : 10am-6pm

ខ្មែ អច្ចរ៖ : 10am-6pm

ថ្ងៃ ពុន : 10am-7pm.

ថ្ងៃ ព្រមាស្យតិ៍ : 10am-6pm

ថ្ងៃ សុទ្ធ : 10am-6pm.

ថ្ងៃ សេរី៖ : 10am-7pm

យើងជាមជ្ឈមណ្ឌលនៅ

ហ្វីឡាដែលហ្វេត្រែមួយដែល មានបនប់ពិសោធន៍ នៅជា

មយធានេះទីនោះ

លោក-អ្នកអាចប្តូរធ្មេញជំនួស ដែលផលិតឡើងតាមគុលភាព ដែលលោកអ្នកចង់បានទាំងអស់ សុទ្ធតែដំណើរការដោយបច្ចេក ទេសវិជ្ជាជាន់ខ្ពស់ ហើយប្រើ

លំនាំប្រព័ន្ធ OSHA ជាក្បួន។

व्यक्षकार्भव्यव्य

- -ដកធេញ
- -បំពេញធ្មេញប្រហោង
- -ព្យាបាលប្រហោងដល់ប្លស់ធ្វេញ
- -ជិតចនោះធ្វេញមុខ-ធ្វេញបាក់ ធ្មេញស្រាម ឬធ្មេញដង្កូវស៊ី
- -សំអាតចេញឱ្យសស្ថាត:
- ដោយធ្វើដោយឡេស័រមួយម៉ោង ប្រភព្ធដាប់ទៅសំអាតនៅផ្ទះ
- -យើងក៏មានធ្វើការសំអាតដោយ
- ់អុលត្រាសោន ដែលធ្វើមិនឱ្យ យើងលើ

មេរិចននលមអានែតការនភ ខ្ពស់ខ្លើឡេស្តាស់ខ្ពស់

Cigna Dental, 1201 Dental Plan, Delta Dental, DHA, Guardian, Aetna, PPO, Ameri-Health, United Concordia Flex, MetLife, Unicare.

អាចមនីវិនិនភាមេសិមេញវិទ្ធិវារប់វិទ

ឃុំ ន សែន គំពខ់ធ្វើឱ្យ ខា ស៊ី ម នល់ច្រគ ?

ភ្នំពេញ, ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ : មាជ សុវណ្ណារ៉ា, ស៊ឹម សភាបទិ

•••នាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ ហ៊ុន សែន ដែលបាន ប្រកាសក្ដែង១ថា ខ្លួននឹងបន្តកាន់អំណាចអស់មួយ ជីវិតនោះ បាននឹងកំពុងតែមានទំនាស់ផ្ទៃក្នុងជា មួយនឹងមេបក្សរបស់ខ្លួន ជា ស៊ីម កាន់តែធ្ងន់ធ្ងរ ហើយជំលោះនេះក៏បានបង្ហាញឱ្យឃើញកាន់តែ ច្បាស់ផងដែរ ។

បន្ទាប់ពីដកតំណែងអតីតនាយឧត្តមសេនីយ៍ កែ គឹមយ៉ាន អគ្គមេបញ្ជាការកងយោធពល ខេមរភូមិន្ទរួចមក ហ៊ុន សែន បុរសខ្លាំងគ្មាន ពីរក៏បានបញ្ជាឱ្យដកកងអង្គរក្សរបស់ ជា ស៊ឹម ពី600នាក់មកនៅត្រឹម100នាក់ប៉ុណ្ណោះ ។

ទង្វើនេះបានបង្ហាញឱ្យឃើញថា កាលពី អតីតនាយឧត្តមសេនីយ៍ កែ គឹមយ៉ាន នៅមាន អំណាច ជា ស៊ីម មានកំលាំងយោធានៅក្នុងដៃ ប្រមាណ60ភាគរយ ពីព្រោះលោក កែ គឹម យ៉ាន ជាដន្លង របស់លោក ស ខេង ហើយ លោក ស ខេង ជាបួនថ្ងៃរបស់លោក ជា ស៊ីម ។

អ្នកតាមដានសភាពការណ៍នយោបាយបាន បញ្ចេញទស្សនៈប្រហាក់ប្រហែលគ្នាថា ក្រោយពី ដកលោក កែ គឹមយ៉ាន អំណាចយោធាត្រូវស្ថិត ក្នុងដៃ ហ៊ុន សែន ភ្លាម 100 ភាគរយ ដែលការ ដកនាយឧត្តមសេនីយ៍ដូចស្ពៃនោះ ដឹងតែ ហ៊ុន សែន





និងព្រះមហាក្សត្រនរោត្តម សីហមុនី ប៉ុណ្ណោះ ។

ប្រភពខាងលើបានអះអាងថា កាលពីអំឡុងឆ្នាំ 1993 អំណាច ជា ស៊ីម ជាមេបក្សមានដល់ 70 ភាគរយ ប៉ុន្តែរដ្ឋប្រហារថ្ងៃទី០2 ខែកក្កដា ឆ្នាំ1994 មកមនុស្សជំនិតរបស់ ជា ស៊ីម ត្រូវបានគេបង្ខំឱ្យ ចាកចេញពីនយោបាយដូចជា ស៊ិន សុង, ស៊ិន សេន ជាដើម ។ ចាប់តាំងពីពេលនោះមក ហ៊ុន សែន បានបន្តក្តោបអំណាចកាន់តែខ្លាំងឡើង ហើយ រើសយកមន្ត្រីអាក្រក់ដូចជា ហុក ឡង់ឌី ឱ្យធ្វើព្យុះ ភ្លេងកាប់សំលាប់មនុស្សតាមអំពើចិត្ត ។

ហុក ឡុងឌី កាលពីនៅរស់បានយកអំណាច ហ៊ុន សែន ពង្រឹងអំណាចក្នុងបក្ស និងបញ្ជាឱ្យ គេសំលាប់មនុស្សគ្នានគ្រាប្រណី ហើយបន្ទាប់ គាត់ស្លាប់ទៅឈ្មោះអាស្រូវរបស់គាត់បានសាយ ភាយឡើងគួរឱ្យស្ងប់ខ្លើម ។

ប្រភពដែលស្និទ្ធិនឹងសៃ ជា ស៊ីម បានឱ្យដឹងថា បន្ទាប់ពីដកអង្គរក្ស ជា ស៊ីម មួយភាគធំ ពួកគេ គ្មានការងារធ្វើ ហើយខ្លះក៏ត្រូវគេបញ្ជូនទៅតំបន់ ផ្សេង១ ដើម្បីកាត់បន្ថយអំណាចរបស់ ជា ស៊ីម ។ ប្រភពខាងលើបានបន្តថា ជា ស៊ីម និង ហ៊ុន សែន តែងតឹងមាត់កដាក់គ្នាម្តងម្កាល ដោយសារតែចង់ ដាក់មន្ត្រីរបស់ខ្លួនកាន់អំណាចឱ្យបានរឹងមាំ ហើយ ហ៊ុន សែន បានដាក់មន្ត្រីរបស់ខ្លួនឱ្យកាន់តំណែង មិនឆ្លងយោបល់ ជា ស៊ីម ក៏មាននិងដកមនុស្ស ស្និទ្ធិរបស់ ជា ស៊ីម មិនសូរយោបល់ក៏មានដែរ ។

ប្រភពខាងលើបានបន្តថា (តរេជាធំព័រធិ៍១៤)

នារសែងខ្មែរម៉ូស្គី នៅ ដែរពន្សិន

***លោកអ្នកអាន "ខ្មែរប៉ុស្តិ៍" នៅ រដ្ឋអាឡិន អាចអញ្ជើញរកកាសែតរបស់ លោកអ្នកបាន នៅ ប្រូវិដិន តាមហាង ពាណិជ្ជកម្មដូចតទៅ:

> 1- ASIAN STAR MARKET 618 ELMWOOD AVENUE PROVIDENCE RI 02907

2- VIDEO CHHAY SAVANN 384 ELMWOOD AVENUE PROVIDENCE, RI 02907

Phone: (401)588 9306

3- FRIENDSHIP MARKET 187 MESER STREET

PROVIDENCE, RI 02907

Phone: (401) 274 3744

4- KHMER WORLD VIDEO (KW)

310 RESERVOIR AVENUE PROVIDENCE, RI 02907

Phone: 401-467 5900

តម្លៃផលិតកាសែត នឹងផ្ញើបានកើន ឡើងយ៉ាងខ្ពស់ ហេតុនេះ សូមលោកអ្នក អានមេត្តាអធ្យាស្រ័យចំពោះការដាក់ តម្លៃ៥០សេន ក្នុងការជាវិកាសែតមួយ ច្បាប់ ចាប់ពីពេលនេះទៅ ។ ទីចាត់ការ ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ៕

BALDI FUNERAL HOME

1331 S. Broad St. Philadelphia, Pa 19147

Cell: 267-934-9888 / Tel: 215-389-2414

សូមសូផគលោក សេច ឬ Thomas

ឈាមណតិច្ចតាមរួចពៃណ៍

ឈាបណដ្ឋានមានផ្ដល់ជូននូវក្ដារមឈូស ទីធ្លា សំរាប់បញ្ចុះ រៀបកំរងផ្កា និងសេវាឈាបណកិច្ច ច្រើនប្រភេទ តម្លៃទៅតាមប្រភេទដែលត្រូវការ សេវាឈាបណកិច្ចតាមវប្បធម៌ និងតាមសាសនា និងបំពេញជូនជាកិក្ដិយស យើងនឹងខំឱ្យអស់ពី សមត្ថភាព ដើម្បីបំពេញសេចក្ដីត្រូវការ និង បំពេញប្រាថ្នារបស់លោកអ្នក ។

ถิธิธุชาชด

ីបាល់ឱ្ ផ្តល់ជូននូវពិធីបូជាសពគ្រប់បែបជម្រើស រាប់ទាំងឱ្យភ្លើង ក្តារមឈូសសំរាប់សពទន្ទឹមនោះ មានសេវាពិធីបុណ្យតាមវប្បធម៌ ការតម្កល់អង្ហិ-ធាតុជាចុងបញ្ចប់។ មានជួយធ្វើលិខិតក្នុងករណី ចង់នាំអង្ហិធាតុទៅកាន់ប្រទេសមួយទៀត មាន ចារឈ្មោះសពនៅលើទំព័រ ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ជូនផង ។





(Locates in South Philly, convenience traffic, and free parking)

Traditional Funeral

Funeral Home provides caskets, cemetery space, floral arrangements, and funeral service options in various price ranges. Cultural and Religious funeral service is honored. We put full efforts to meet your needs and fulfill your wishes.

Cremation

Baldi offers complete cremation options including a combustible casket for the body, on site performing cultural memorial service, final placement of the cremated remains, paperwork assistance in case that need to transport the cremated remains to another country, and the Khmer Post newspaper notices.

ຂື້ອາសາອີອາຊຸງອີສາຄຸງ...

តើន័យស្នេហាខ្មែរ មានអត្ថន័យដូចគ្នានឹងស្នេហានៃអ្នកដែលប្រារព្ធ **ទិវាសាំងវ៉ាឡង់តាញ** ដែលទើបនឹងបានធើនាថៃទី១៤ កម: នេះ ?

"ស្រឡាញ់ផ្ទុយនឹងស្អប់ " តែថ្ងៃទី១៤ កុម្ភ: ២០០៩ នេះ សហគមន៍ខ្មែរ នៅឆ្នេរខាងកើត មានហ្វីឡាដែលហ្វេ មាន វាស៊ីនតុន មានឡូវ៉ែល បានប្រារព្ធពិធីនេះដោយមានការជប់ ល្បងភោជនាហារ រាំរែក ទាំងអ្នកមានគួរ ទាំងអ្នកគ្មានគួរ យ៉ាងសប្បាយរីករាយ ដោយរាប់ទាំងចាស់ និងក្មេងផង ដូច្នេះ សហគមន៍ខ្មែរ ជាទូទៅបានឱ្យកិត្តិយសដល់សេចក្តីស្រឡាញ់យ៉ាង ខ្ទង់ខ្ទស់ដូចគេឯងឯទៀតដែរ ។

វុជខ្ពស់ដូចគេជំជំបាទ្យត់ដែរ ។

ថ្ងៃដ៏សំខាន់នេះ យើងគួរលើកមកពិចារណាបន្តិចដែរថា តើសេចក្តី
ស្រឡាញ់នេះ ជាសីលធម៌ដែរឬទេ ? មែនហើយគ្រប់ការសិក្សាពីមនុស្សសេចក្តី
ស្រឡាញ់ប្រាកដជាប្រភពនៃកម្លាំង នៃការរីកចំរើន នៃអំណោយ នៃការព្យាយាម
អំណត់ជាប្រាកដ ក៏ប៉ុន្តែគេនៅតែឃើញនៅឡើយថា រនាំងនៃសេចក្តីស្រឡាញ់ នៅ
មានច្រើនសន្តិកសន្ទាប់នៅឡើយ ។

-ហេតុអ្វីក៏នៅមានការគុំគូនរវាងគូរស្នេហ៍ រហូតដល់ប្រព្រឹត្តអំពើ

បាបដាក់គ្នាទៅកើត ?

-ហេតុអ្វីក៏មានតូរសង្សារវ័យក្មេងមួយចំនួនសុខចិត្តសម្លាប់ ខ្លួន ដោយសារតែនៅមានឪពុកម្តាយជំទាស់នឹងសេចក្តី

ស្នេហារបស់ខ្លួន។

-ហេតុអ្វីក៏យុវនារីខ្លះថ្មានសេចក្តីក្លាហានគ្រប់គ្រាន់ នឹងបង្ហាញពីអារម្មណ៍ស្រឡាញ់របស់ខ្លួន ដល់មនុស្សដែល ខ្លួនស្រឡាញ់ជូនកាលចរិកស្ត្រី ឬបុរសគ្រប់លក្ខណ៍នៅ ព្រៅមួយជីវិតក៍មាន ?

-ហេតុអ្វីក៏ទ្រព្យសម្បត្តិ បុណ្យសក្តិ វណ្ណៈ ពណ៌សម្បុរស្បែក អាចយកជាលេសមក

ខ្មែរសព្វថ្ងៃ ដោយពុំ មាននរណា គ្រូបង្រៀនណា ឬព្រឹទ្ធា ចារ្យូណាហ៊ានលើកករណីទាំងឡាយនោះ មក លាតត្រដាងជាសាធារណៈ សម្រាប់ជាជំនួយដល់ ការពិចារណាក្រុមគ្រួសារខ្មែរឡើយទេ ។

ទប់ស្កាត់សេចក្តីស្នេហាមិនឱ្យកើតមានឡើង..?

ដែលកំពុងកើតវីកសុសសាយនៅក្នុងសហគមន៍

ករណីជាបុព្ទហេតុរាប់មិនអស់នេះហើយ

❖សេចក្ដីស្រឡាញ់ ឬស្នេហាទាមទារនូវការ យោកយល់ ការលួងលោម ការថែទាំ យកអាសារ ដោយគ្មានចង់ទាមទារអ្វីជាសំណងឡើយ ។ ការ ដែលចេះតែយកអាសារគ្នានេះហើយ ដែលគេ តែងសង្កេតឃើញនៅលើបុគ្គលិកលក្ខណៈនៃ មនុស្សស្រី ទោះបីជាបានជាសិទ្ធិស្មើគ្នា ក៏នៅ មានមនោសញ្ចេតនាង់ជ្រាលជ្រៅជាងបុរស ដែល សម្បូរតែការគិតតែពីផ្លូវភេទ នៅក្នុងបេះដូង របស់ខ្លួន ។ នេះជាបុព្វហេតុនាំឱ្យសេចក្ដីស្រ-ឡាញ់បានក្លាយទៅជាទាបខ្ពស់ ទៅជាស់គុណ ពេញសិទ្ធិនៃភាគីនីមួយ១មានភាពមិនស្មើគ្នា ហើយត្រូវបានគេតិតថា ជាគុណស្រ័យអ្វីមួយបាន នោះ ។

យោងតាមអត្ថន័យដ៏ខ្លីនេះ យើងគួរតែនឹក អាណិតអាសូរដល់អ្នកដែលពុំបានភ្លួក្សរសជាតិដ៏ ឈ្ងួយឆ្ងាញ់ ដែលពុំអាចបំភ្លេចបានក្នុងជីវិតពី សេចក្តីស្រឡាញ់ដ៏ស្មោះស្ម័គ្រ ឬក៏បានសេចក្តី ស្រឡាញ់ដ៏សុខដុម ហើយត្រូវបាត់បង់ទៅវិញ ដោយបុព្វហេតុណាមួយ ។ នេះគឺជាការបាត់បង់ រសជាតិនៃជីវិត នៃកម្លាំងពល់នៃមនុស្ស ហើយ ជាពិសេសការស្រឡាញ់ គឺជាការវិនិយោគដ៏ ចំចេងរបស់គ្រួសារ និងរបស់ប្រទេស ដែលខ្លួន រស់នៅ។

រីឯការស្រឡាញ់មួយទៀត ដែលបានកើត

ឡើងជាធម្មជាតិ គឺការស្រឡាញ់រវាងម្តាយឪពុក និងកូនប្រុសស្រី ឬជីតាជីដូនជាមួយចៅ ឬក៏មា មីងជាមួយកូនក្មួយ ជាសេចក្តីស្រឡាញ់ ដែល មានន័យផ្ទុយពីធម៌ព្រះពុទ្ធ គឺការកើតហើយមិន ស្លាប់ទៅវិញទេ ដែលគេអាចរាប់បញ្ចូលទៅក្នុង សេចក្តីប្រាថ្នារបស់ **ទិវា វាំឡង់តាញ** នោះដែរ ។

សេចក្ដីស្រឡាញ់នេះ មិនត្រឹមតែសំខាន់ សម្រាប់ **ទិវាវ៉ាឡង់ពាញ** ទេ វ៉ាក្លាយទៅជាច្បាប់ ដ៏សំខាន់បំផុតសំរាប់ដឹកនាំមនុស្សឱ្យចេះស្រឡាញ់ កូនចៅនៅក្មេង ដោយការស្រឡាញ់ ការបីបម ថ្នាក់ថ្នម ការពារ និងការប្រេទ្ធទ្រូបដៅបង្រៀន

> ឱ្យក្លាយទៅជាមនុស្សប្រពៃ អាចក្លាយទៅជាអ្នកដឹកនាំ សង្គមបាន ។ ជាថ្មីម្តងទៀត យើងសង្កេតឃើញព្រឹត្តិការណ៍ ដ់គួរអាណិតអាសូរបំផុត ដល់ កុមារា កុមារីខ្មែរ ដែលត្រូវ បញ្ឈប់ការសិក្សានៅមធ្យម សិក្សាស្ទើរទាំងអស់អនាថា

ចូលរួមសង្គមពាលរាប់មិនអស់ញៀនគ្រឿង ពុលស្ទើរគ្រប់គ្នា មានសម្គាយកូនចៅមុន អាយុ គ្រប់ការ ដោយបង់ចិត្ត ដោយគ្មានបំណងការជួយ ណែនាំ ការពារ ដោយគ្មានការគ្រប់គ្រង ដោយ គ្មានមនុស្សដែលមានការស្រឡាញ់ក្នុងខ្លួន។

បាត់បង់ឧត្តមគតិ ំ ទិវា វ៉ាឡង់ពាញ " ចំពោះកុមារ ធ្វើឱ្យដែនដីមហាសេដ្ឋីអាមេរិកាំង ពុំអាចជួយឱ្យមនុស្សតូចទាប ឱ្យអាចទៅជា សំខាន់បានឱ្យមាតាបិតាគ្មានមនុស្សបន្តពូជ បន្ត ពាណិជ្ជកម្មឱ្យសង្គមគ្រួសារ និងសហគមន៍ខ្លួន ឯងគ្មានអនាគតភ្លឺស្វាង ។ ខ្មែរច្រើនណាស់ ពុំ បានដឹងទេថា សហរដ្ឋអាមេរិក គេបានធ្វើវិនិ-យោគធំជាងគេបង្អស់លើវិស័យអប់រំ ជាពិសេស លើការស្រឡាញ់ ថែទាំ ការពារកុមាររាប់ទាំង កុមារខ្មែរផងដែរនោះទេ ។ សំខាន់ជាងគេនេះ ទៅទៀត គឺនៅតែពុំទាន់បានដឹងថា បើទោះបីជា កំពុងមានការថ្លោះធ្លោយធ្វើខុសជ្រួលទៅហើយ ក្តី ក៏ឪពុកម្តាយនៅតែអាចកែស្ថានភាពនោះឱ្យ បានប្រសើរឡើងវិញបាននៅឡើយ ឱ្យតែមាន ឆន្ទ:មុះមុតថា សេចក្តីស្រឡាញ់ចំពោះកូនចៅ ខ្លួននៅមាននៅឡើយទេ ។

❖នៅមានសេចក្ដីស្រឡាញ់មួយទៀត ដែល មនុស្សជាច្រើនយល់ថា * ទិវា វាឡង់តាញ * បានខុទ្ទិសជូនដែរនោះ គឺការស្រឡាញ់រាប់អាន ជាមិត្តភក្ដិដ៏ល្អ ។ គឺជាការស្រឡាញ់រាប់អាន ដោយមិនប្រកាន់អាយុ ឬពណ៌សម្បុរ មានការ គោរពស្វើភាពគ្នា ចេះលើកដំកើងគ្នា បចូលគ្នា ធ្វើអំពើល្អ ការពារគ្នាក្នុងលក្ខណៈសីលធម៌ ពិចារណារូមគ្នា ។ល។

សង្គមនៃសហរដ្ឋអាមេរិកនេះ តម្រូវឱ្យ ប្រជាពលរដ្ឋចេះរួមរស់ជាមួយគ្នា ចេះមូលមតិ គ្នាកសាង : ភូមិ ស្រុក សាលារៀន អ្នកគ្រប់ គ្រងបាន ។

(តនៅជំព័រជំ១៦)



Open Daily from
10am-10pm
Dim Sum Every Day from
10am - 3pm

Authentic Chinese & Vietnamese Cuisine Very Delicious and Nutritious

-ហាងយើងមានម្ហូបចិន នឹងម្ហូបវៀតណាមពិតប្រាកដ មានរសជាតិឈ្ងយ់ឆ្ងាញ់ ហើយជីវជាតិប្រសើរ **ពិសេសនេវពេលវាទ្រី**: ចាប់ពីម៉ោង ៦ ល្ងាច ដល់ បិតហាង ជូនភេសជ្ជៈពិសារដោយឥតគិតថ្លៃ (ពិសារយ៉ាងតិច **\$20**)

ពិសេសសេរយម្ចះស់សា១: មានចុះតម្លៃ **10%**លើ ម្ហូបអាហាវថ្ងៃត្រង់ ឬល្ងាច បើលោកអ្នកបង្ហាញប័ណ្ណ ពាណិជ្ជកម្មយើងដល់អ្នកគិតលុយ

Nightly Special: 6pm 'til Closing: FREE drinks

with every meal (\$20 minimum order)

Manager Special:

Take 10% off meal (Lunch & Dinner) when your present this advertisement

Manager Special :

LUNCH & DINNER
Present This Coupon



ទស្សនៈ "ទៀតឈាម្កូនខ្លាំ" "ក្ដោលទោសអង្គការការពារសិទ្ធិមនុស្ស"

ដោយ : ម៉ម យិន

•••រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាធ្លាប់បានថ្កោលទោស និងបដិសេធមិនទទួលស្គាល់នូវរបាយការណ៍ស្តី ពីស្ថានភាពសិទ្ធិសេរីភាពមនុស្សដែលរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជាបានប្រព្រឹត្តទៅលើប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ជា បន្តបន្ទាប់មករបស់លោក យ៉ាស្ហហ្កាយ តំណាង ពិសេសនៃលោកអគ្គលេខាធិការអង្គការសហ-ប្រជាជាតិ និងលោក ប្រាដ អាដេម របស់អង្គការ ការពារសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិកម្ពុជា រហូតដល់ បណ្តេញលោក យ៉ាស្ហហ្កាយ ឱ្យចាកចេញពី ប្រទេសកម្ពុជាថែមទៀតផង ។

ការថ្កោលទោស និងការបដិសេធមិនទទួល ស្គាល់របស់កម្ពុជាបង្ហាញថា រដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា មិនមែនជាអ្នកបានប្រព្រឹត្តអំពើរំលោភបំពាន ទៅលើសិទ្ធិសើរភាពមនុស្សដូចរបាយការណ៍នៃ លោកទាំងពីរបានរាយការណ៍នោះទេ មានន័យថា គឺសុទ្ធតែនិយាយក្លែងក្លាយបំផ្លឹស និយាយដោយ សារតែមានគំនុំគំតូនស្អប់រូបលោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី កម្ពុជាតែប៉ុណ្ណោះ ។

ប៉ុន្តែមតិអង្គការការពារសិទ្ធិមនុស្សផ្សេង ទ្យេតក្តី អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលការពារលទ្ធិ-ប្រជាធិបតេយ្យក្តី សុទ្ធតែបានថ្លែងប្រហាក់ ប្រហែលឬដូចគ្នាទៅនឹងរបាយការណ៍របស់ លោក យ៉ាសូហ្កាយ និងលោក ប្រេដ អាដេម នោះដែរ ។

ដោយហេតុគេមើលឃើញយ៉ាងជាក់ច្បាស់ ទៅលើប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ដែលមន្ត្រីកាន់អំណាច មួយចំនួន និងនាយទុនធំៗមួយចំនួនប្រើអំណាច បំបិទសិទ្ធិសេរីភាព គំរាមកំហែង រំលោភបំពាន ប្រើហិង្សារហូតដល់មានស្លាប់បាត់បង់ជីវិត គេ ផ្ដល់សិទ្ធិសេរីភាពទៅឱ្យមនុស្សណាដែលនិយាយ និងធ្វើតាមបង្គាប់បញ្ជានៃមេដឹកនាំសំរាប់លើក តំកើងគាំទ្ររដ្ឋាភិបាលតែប៉ុណ្ណោះ ។

តាមការពិតការប្រើសិទ្ធិសើរភាពមានធំទូលំ ទូលាយណាស់ មិនមែនដូចការនិយាយអះអាង របស់រដ្ឋាភិបាលនោះទេ ថាបានផ្តល់ដល់មនុស្ស ទូទៅអាចប្រកបរបររកស៊ី អាចដើរហើរ អាច រៀបមង្គលការ អាចធ្វើបុណ្យ អាចនិយាយ ពន្យល់ បង្ហាត់បង្រៀន អាចជ្រើសរើសការងារ ធ្វើក្នុងរដ្ឋ ឬឯកជនដោយសើរនោះ មានន័យថា រដ្ឋាភិបាលមិនបានផ្តល់សិទ្ធិមនុស្សគ្រប់គ្រាន់នោះ ទេ ។ សិទ្ធិសើរភាពដែលមនុស្សគ្រប់មជ្ឈដ្ឋាន ត្រូវតែបានទទូលពេញលក្ខណៈនោះ គឺសិទ្ធិ អំណាចក្នុងសមភាពច្បាប់យុត្តិធម៌សង្គមដូចគ្នា ហើយនិងសិទ្ធិអំណាចក្នុងការចូលរួមដោះស្រាយ បញ្ហាប្រទេសជាតិទាំងអស់ មានទាំងធំទាំងតូច ជាពិសេសសិទ្ធិអំណាចសមស្របទៅតាមគោល ការណ៍លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យក្នុងការតាមដាន

ត្រូតពិនិត្យទៅលើទង្វើ និងការប្រព្រឹត្តក្នុងការ គ្រប់គ្រងដឹកនាំរបស់រដ្ឋាភិបាល និងមន្ត្រីគ្រប់ ជាន់ថ្នាក់ ។

ក្នុងរដ្ឋធម្មនុញ្ញូបានចែងរួចហើយ អំពី បេសកកម្ម ភារកិច្ចត្រូវបំពេញចំពោះប្រទេស ជាតិ ដែលបានចាត់ទុកថា ជាមន្ត្រីគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ សំរាប់បំរើភារកិច្ចរបស់រដ្ឋ និងប្រជាពលរដ្ឋ ហើយត្រូវបានទទួលកំរៃប្រាក់ឈ្នួលប្រចាំខែ ពីរដ្ឋដែលជាកិច្ចការសាធារណៈ ពុំមែនជាថៅកែ នាយទុនម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ នៃក្រុមហ៊ុនសែនធំនៃ ឯកជនណាមួយនោះទេ មានន័យថា រដ្ឋាភិបាល និងមន្ត្រីអ្នកស៊ីឈ្នួល និងប្រជាពលរដ្ឋត្រូវការ គោរពដល់សិទ្ធិអំណាចរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ ពុំត្រូវ ប្រើអំណាចរំលោភបំពានតាមតែអំពើនោះទេ ។

នៅក្នុងកាតព្វកិច្ចរបស់ប្រជាពលរដ្ឋនេះ ប្រជាពលរដ្ឋមានសិទ្ធិអំណាចត្រូវតែហ៊ាន និយាយតវ៉ា ទាមទារ ឬចោទប្រកាន់ទៅលើមន្ត្រី ណាមួយដែលបានធ្វើ និងប្រព្រឹត្តអំពើទុច្ចវិត ពុករលួយខុសឆ្គងយ៉ាងទម្ងន់ត្រូវតែមានទោស ដោយដកចេញពីតំណែងទៅតាមដ្ឋូវច្បាប់ ដែល បានបញ្ហាតិហាមប្រាម និងកំណត់ទោសជាធរ-មានរួចទៅហើយដែរ ។

ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញ រដ្ឋាភិបាលខ្មែរត្រឡប់ជារក្សា ការពារទុកមន្ត្រីទុច្ចវិត ពុករលួយទាំងនោះទៅ វិញ រួចហើយបានក្លាយទៅជាមានបុណ្យសក្តិ និងលុយកាក់ ទ្រព្យសម្បត្តិ អំណាចកាន់តែខ្ពស់ ច្រើនឡើងយ៉ាងមហាសាល រីឯសកម្មជន ឬ ប្រជាពលរដ្ឋណាដែលបានដឹង និងលើករឿងនេះ ឡើងទៅប្តឹងចោទប្រកាន់មន្ត្រីនោះ ត្រឡប់ទៅ ជាត្រូវរដ្ឋាភិបាលធ្វើបាប គំរាមកំហែងរហូត បញ្ជាឱ្យក្រុមពិសេសអន្ធពាលសាមាន្យទៅលប លូចវាយបាញ់សម្លាប់ចោលតែម្តងទៀតផង ដូចមានភស្តុតាងជាច្រើនបានទុកកន្លងមករូច ហើយដែរ ។

បញ្ហាសិទ្ធិសេរីភាពមនុស្សនៅក្នុងប្រទេស យូនវៀតណាម និងនៅក្នុងប្រទេសខ្មែរកម្ពុជា គឺជាបញ្ហាតែមួយដូចគ្នា ពីព្រោះសព្វថ្ងៃនេះ យូនវៀតណាមជាប្រធានាធិបតីត្រូតត្រាលើ សហព័ន្ធឥណ្ឌូចិន ដោយសម្ងាត់លាក់មុខ ។ នៅ យូនវៀតណាម រដ្ឋាភិបាលយូនធ្វើការរំលោភ បំពានសិទ្ធិអំណាចជនជាតិយូនដើមកំណើតខ្មែរ ដែលជាអតីតម្ចាស់ទឹកដីកម្ពុជាក្រោម ហើយ ឥឡូវបានក្លាយទៅជាជនជាតិភាគតិចក្នុង ចំណោមជនជាតិភាគតិចទាំង54សាសន៍ ។

ចំណែកនៅខ្មែរកម្ពុជា មានរដ្ឋាភិបាលខ្មែរ ដើមកំណើតយូនវៀតណាម ធ្វើការរំលោភបំពាន ទៅលើសិទ្ធិអំណាចរបស់ជាតិសាសន៍ខ្មែរ ដែល ជាម្ចាស់ប្រទេសដូចគ្នា ចាប់តាំងពីកងទ័ពយូន វៀតណាមពីរសែននាក់ បានវ៉ាយលុកយកជ័យ ជំនះកាលពីថ្ងៃទី៧ មករា 1979 ហើយបានតែង តាំងរដ្ឋាភិបាលមួយក្លែងបន្លំថា ជាខ្មែរ ដើម្បី បិទបាំងផែនការ មហិច្ចតាវីបអូសយកខ្មែរកម្ពុជា ឱ្យបានជាប្រទេសរណបរបស់យួនវៀតណាម ។ ភស្តុតាងជាក់ស្តែងអ្នកនាំពាក្យក្រសួងការបរទេស យួន ឡេ យុង ក៏បាននិយាយថ្កោលទោសអង្គការ ការពារសិទ្ធិមនុស្ស (HUMAN RIGHTS WATCH) នៅក្រុងញូវយ៉ាកថា ធ្វើរបាយការណ៍ ក្លែងក្លាយបន្លំគ្មានការពិតទាល់តែសោះ មិនតែ ប៉ុណ្ណោះ ប្រធានរដ្ឋសភាយួនឈ្មោះ ង្វេង្រ ភូទ្រឹង ក៏បាននិយាយយោងតាមកាសែត ញ៉ិន យ៉ឺន (NHAN DAN) បានចេញបញ្ហាទៅដល់ ប្រធានរដ្ឋសភាខ្មែរ ហេង សំរិន ដោយរំលឹកពី ការជួបគ្នា នៅក្រុងហាលួយថា ភាគីទាំងពីរ ត្រូវតែធ្វើយ៉ាងណាការពារកំលាំងអំណាចយួន នៅស្រុកខ្មែរ ឱ្យបានកុំឱ្យកំលាំងប្រតិកិរិយា ប្រើទឹកដីប្រទេសយើង ដើម្បីប្រឆាំងបំផ្លិច បំផ្លាញសាមគ្គីភាព និងមិត្តភាពឱ្យសោះ ។

សរុបសេចក្តីទៅវៀតណាមយូន និងកម្ពុជា ខ្មែរ មានវប្បធម៌តែមួយជាមួយគ្នាក្នុងការថ្កោល ទោស និងចោទប្រកាន់ទៅដល់អង្គការការពារ



សិទ្ធិមនុស្សទាំងអស់ ដែលចេញមកពីអង្គការ អន្តរជាតិក្ដី ពីអង្គការសហប្រជាជាតិក្ដី និងពីអង្គ ការក្រៅរដ្ឋាភិបាលជាតិ និងអន្តរជាតិក្ដី សុទ្ធតែ ត្រូវបានរដ្ឋាភិបាលយួនវៀតណាម និងខ្មែរកម្ពុជា ចាត់ទុកថា ជាអំពើអយុត្តិធម៌ក្លែងក្លាយបន្លំគ្មាន មូលដ្ឋានចេញពីយួនវៀតណាម និងខ្មែរកម្ពុជា ជាដាច់ខាតដរាបណាអង្គការនេះពុំព្រមសម្រប សម្រួលទៅតាមចេតនានយោបាយដ៏អាក្រក់ និងព្រៃផ្សៃនៃប្រទេសកម្ពុជា និងវៀតណាម នេះទេ ៕

តោសន៍យដ្ឋាន ណាម ទាំ១ (ភ្នំពេញ)

Nam Vang Restaurant

571 Unit # 1 Adams Avenue. Philadelphia, Pa 19120 (inside Hong Kong Market) (215) 742-9488 Open 7 days a week from 9 a.m. – 9 p.m.

មើត 7 ថ្ងៃតូខមួយអាធិត្យពីម៉ោខ 9 ត្រឹត ដល់ 9 ស្ងាម

9_មុខជំនា<u>ញ</u>ខាងម្លឹបខ្មែរយ៉ាង ចំណាន ដូចដា:

- **ា** កុយទាវភ្នំពេញ
- **ា** កុយទាវ ឬមី-ខកោ
- 🖝 មីកន្តាំង ឆារសាច់គោ
- **ា មីកន្តាំងឆារត្រឿងសមុទ្រ**
- ា បាយធារក្រប់មុខ
- ាសាច់តោអាំង ចង្កាក់ ជាមួយ ជ្រក់ល្អង

ការ ក្រុម គឺ ក្រុម ក្រុ

- **ាន់បញ្ជាក់ទឹកត្រីពិសេស**
- ្វាន់ប៉ុងបាតេ ឬសាច់គោអាំង ្វាខតោ នំប៉ុង ឬមី និងគុយទាវ
- បាយសរសាច់ ជ្រកអាំង ឬសាច់មាន់អាំង

្សេចរាល់ថ្ងៃលោកអ្នកអាចពិសាធិក្សាត្សកម្រច់សេខាតិថ្លែឈើ ជុំចខា : នុះនេ ឬ អាចុកាជុំ ហើយខាពិសេស ចាននឹកអំពៅក៏ឧស្រសៗ



ចុះមាត្តលេខាលេចៗ

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ : ពិន សំខុន

ច្បាប់ថ្មីដែល បារ៉ាក់ អូបាម៉ា ប្រធានាធិបតីនៃ សហរដ្ឋអាមេរិក បានចុះហត្ថលេខាឱ្យប្រើរួចហើយ នោះ បានផ្តល់ដង្ហើម និងបេះដូងថ្មីដល់សេដ្ឋកិច្ច និងសង្គមកិច្ចអាមេរិកាំង ឱ្យមានសន្ទះថាមពល ខ្ពស់ឡើងវិញ ។ ប្រជាពលរដ្ឋអាមេរិកាំង បានទទួល យកសេចក្តីសម្រេចចិត្តដ៏ក្លាហានដំបូងបង្អស់របស់ ប្រធានាធិបតីយ៉ាងវីករាយសប្បាយចិត្ត ។

ពលរដ្ឋខ្មែរ-អាមេរិកាំង ក៏នៅក្នុងស្ថានភាព រង់ចាំទទួលផលពីការចុះហត្ថលេខាងចំបងនេះ ដែរ ។ តើច្បាប់នោះនឹងផ្តល់អ្វីខ្លះដល់ពលរដ្ឋ អាមេរិកាំង ?

ច្បាប់ "ស្ទីមឡឹស " នោះនឹងអនុញ្ញាត្តឱ្យ រដ្ឋាភិបាលចាយថវិកាចំនួន ៧៨៧៣ន់លានដុល្លារ ដើម្បីបន្ថយប្រាក់ចំណាយរបស់ពលរដ្ឋទៅលើ ការបង់តាក់, ធ្វើឱ្យតម្លៃទិញ "ការធានាសុខភាព", ធ្វើផ្លូវ ឬជួសជុលផ្លូវឱ្យពលរដ្ឋប្រើប្រាស់, ថែរក្សា ឱ្យគ្រួលួ១ នៅបង្រៀនកូនចៅ ... ។ល។

ថ្ងៃអាទិត្យ ទី២២ កុម្ភៈ កន្លងទៅនេះ នៅ ផ្លូវលេខ៧ខាងត្បូងហ្វីឡាដែលហ្វីយ៉ា ពាណិជ្ជករ ជាច្រើនបានរអ៊ូរថា " អតិថិជនឥឡូវមិនសូវមក



ទិញ ខ្ញុំលក់មិនដាច់សោះ ! រីឯអ្នកថ្មើរជើងនៅ លើចិញ្ចើមថ្នល់វិញ ក៏និយាយថា ំខ្មែរយើង ឥឡូវនេះ បាត់ការងារយ៉ាងហោចណាស់ក៏៥0% ដែរ ខ្ញុំរកលុយមិនបានទេ ព្រោះគ្មានការងារ ធ្វើ "។ អ្នកទាំងនោះក៏រង់ចាំបាតុភូតល្ង១ ដែល ចេញពីឥទ្ធិពលថវិកា ៧៨៧ពាន់លានដុល្លារនោះ ដែរ ។ ដូច្នេះ តើលុយនោះនឹងទៅជួយវិស័យ ណាខ៖ ? ដោយវិធីណា ?

្ត ខ្ញែតពន្លដារ :

សម្រាលពន្ធដារដល់គ្រួសារដែលមានកូន វ្យេននៅមហាវិទ្យាល័យ, ដល់ការទិញរថយន្តថ្មី, ដល់អ្នកដែលទិញផ្ទះជាលើកដំបូង ឬជួសជុលផ្ទះ ខ្លួនឯងដែលប្រើថាមពលច្រើន ។

អ្នកធ្វើការនឹងទទួលសំណង ពីក្រសួងពន្ធដារចំនួន ៤០០ដុល្លារ (អ្នកនៅលីវ) និង ៨០០ដូលារ សំរាប់អ្នកមានគ្រួសារ ប្រាក់នោះ នឹងមកដល់នៅម្ដុំខែមិថុនា (June).

អ្នកមានកូននៅក្នុងបន្ទុក មាន ប្រាក់ចំណូលតិច នឹងទទួលបាន " តាក់ក្រេឌីត " ចំនន ១០០០

ដុល្លារ សំរាប់ចំណាយលើប្រាក់ពន្ធដារ បើមាន ក្នុនចាប់ពីបីនាក់ឡើងទៅនឹងទទួលបានចំណូល ពី "តាក់ក្រេឌីត " វីតតែច្រើនទៅ្តត ។

សំរាប់អ្នកទិញផ្ទះលើកដំបូង បើទិញនៅមុន ថ្ងៃទី១ ធ្នូ ឆ្នាំ២០០៩ នឹងទទួលបាន "តាក់ក្រេ ឌីត" ចំនួន៨០០០ដុល្លារ, បើទិញឡានថ្មីវិញ គឺ ទិញដោយមិនបាច់បង់តាក់ ។



រឹងអ្នកដែលជាម្ចាស់ផ្ទះរួចហើយ តែចង់ជួស ជុលផ្ទះ ដើម្បីសន្សំថាមពលអាចនឹងរដ្ឋជួយ ដល់ទៅ ៣០% កុំឱ្យលើសពី ១៥០០ដុល្លារ. អាចជួយចេញថ្លៃបង់សាលាកូន ដែលរៀននៅ មហាវិទ្យាល័យ រហូតដល់ទៅ២៥០០ដុល្លារ ។

្គ នានារាំច់ខេស្ខគាព :

អ្នកធ្វើការណាដែលបាត់បង់ការងារ ហើយ ឥតមាន " ធានារ៉ាប់រងសុខភាព " គេអាចរក ទិញវិញបានក្នុងតម្លៃយ៉ាងថោកបំផុត ។

ដើម្បីជួយពលរដ្ឋឱ្យមាន "ការធានាសុខភាព" រដ្ឋនឹងជួយលើការចំណាយសុខភាព ៦៥% ឯម្ចាស់ ខ្លួនចេញតែ៣៥% តែប៉ុណ្ណោះ អ្នកបាត់បង់ការងារ គេគិតឱ្យបានចំពោះអ្នកបាត់បង់ការងារតាំង ពីខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៨ រហូតដល់ចុងឆ្នាំ២០០៩ នៅលើជំនួយទាំងនោះ មានថវិកា ៨៧ពាន់លាន សំរាប់ជួយខាងផ្នែកថ្នាំពេទ្យផង ។

្ត សិត្តបុរនិតារ :

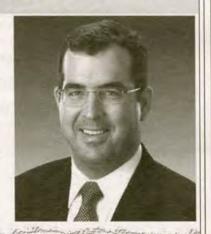
គោលដៅធំសំរាប់សិក្សាធិការ គឺទប់ស្កាត់ កុំឱ្យមានការបន្ថយចំនួនគ្រូបង្រៀន (គ្រូបង្រៀន នៅបឋមសិក្សា និងមធ្យមសិក្សា ចំនួន ៦០ម៉ឺន នាក់ នឹងត្រូវដកចេញ (តនៅនំព័រនិ១៧)



មែរល័យមេធាទី លិនស្សេ ជ៍ខេ AW OFFICE OF LINDSAY DOERING

ឧន្ទលការពារដែលទ្រមោះជំនំលោកអ្នកករណី ន្ទនៅតាមខ្លួនច្បាច់ដុចថា :

- ករណីបើករបរពាណិជ្ជកម្ម នឹងផ្ទេរប្រាក់ក្នុងមុខជំនួញ
- ករណីទិញលក់អចលនវត្ត ដូចជា: ផ្ទះសម្បែង ដីធីជាដើម ។
- ករណីគ្រោះថ្នាក់រថយន្ត ឬគ្រោះថ្នាក់នៅកន្លែងធ្វើការ
- ករណីអន្តោប្រវេសន៍
- ប្រករលើខ្យត់ដ្ឋកម្ម ។ល។



ឆ្នាម់មានមនពិសោធន៍ខ្ពស់ . ផ្តល់សេចាខុនតាមទីខ្លាំខិច: ចោយតម្លៃគឺសមមេប្រនៅតន់១ ... យើ១អាចមានអ្នកមកថ្ងៃថ នាសាខ័លលោកអ្នកបាល ១

General practice law office handling matters in :

Corporations and business Transations

Read Estate

Car Accidents

Work Place Injury

Immigration

Criminal Defense

Experienced, professional service and reasonable rate. Interpreter available.

Office: (215) 667-8118 2301 Delancey place, Philadelphia PA 19103

Cell: (215) 840-1364 Email: lindsaydoering@yahoo.com

8th Street Pharmacy

Alex. N. Luong, RPh.

OPEN HOURS:

Mon. - Fri.: 9:00AM - 7:00PM

Sat.: 9:00AM - 5:00PM Sun.: 9:00AM - 3:00PM

បើចង់បានសេវាថ្នាំពេទ្យឆាប់ សូមអញ្ជើញមក រកអ្នកភូមិរបស់អ្នក គឺឱ្យសថស្ថាន ផ្លូវលេខ ៨ ្រជងជវិលេខ៨ និង CHRISTIANហ៊ីឡា-ខាងត្បូង)

🕶 យើងទទួលប័ណ្ណមេឌីបែរ នឹងមេឌីខេត

We Do accept Medicare & Medicaid

We Do Offer Alternative Natural Medicines Including:

🕶 យើងមានផ្តល់ជូននូវឱ្យសថ ធមជាតិ មានដចជា :

Prostate -7 -

ជួយដល់សុខភាព ប្រសេដ ដល់បុរ

Pure Fresh Royal Jelly – ជួយលើកដំពើងនូវរសជាតិនៃជីវិត

ជួយដល់ស្ត្រីនៅពេលមានអំរម៉ូន

Fe-mon-9 -Super Cross -

ជួយបន្ថយការពាំងបេះដូង.ការលើសឈាម ឬកូឡេស្តេរ៉ូលច្រើន

Gold Medal Swiss Placenta "សុកពពៃស្វីស" មេដាយមាស សំរាប់កែសម្ផូស្ស

819 S. 8th St.

Phone: 215-592-8888 Fax: 215-592-9888

Philadelphia, Pa 19147

អត្ថបទ បតោសល្បេតតា

គ្គីស្ដេមាំគ្គាននិមពរួម

ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ : ពីម ក្បៀន

•••ខ្ញុំមិនអាចបំភ្លេចបានសោះ ទោះរឿងរ៉ាវ បានកន្លងទៅយូរណាស់ហើយ ។ កាលនោះជា ពេលចាប់ផ្តើមវិស្សមកាលឆ្នាំ១៩៧០ ខ្ញុំបានចេញ ពីមហាវិទ្យាល័យកសិកម្ម នាងវិញក៏ចេញពី មហាវិទ្យាល័យគរុកោសល្យ ហើយក៏បានស្ម័គ្រ ចិត្តចេញទៅបង្រៀននៅវិទ្យាល័យអង្គតាសោ**ម** នៃខេត្តតាកែវ ។ ឪពុកនាងជានាយទាហានជាន់ ខ្ពស់ម្នាក់ ឯម្ដាយជាអ្នកជំនួញអចលនៈវត្ថម្នាក់ មានទ្រព្យស្ត្រកស្តម្ភណាស់ ។ អ្នកទាំងពីមិនមាន បំណងឱ្យកូនរបស់គាត់ចេញធ្វើជាសាស្ត្រាចារ្យ ដើម្បីបានប្រាក់ខែបន្តិចបន្តួចចិញ្ចឹមជីវិតយ៉ាង នេះសោះឡើយ ។ ប៉ុន្តែនាងស្រឡាញ់របរនេះ នាងចង់ដឹកនាំក្មេងៗ ឱ្យមានគំនិតចេះស្រឡាញ់ ជាតិមាតុភូមិរបស់ខ្លួន ព្រោះនាងសង្កេតឃើញ ថា កម្មវិធីសិក្សាស្រុកខ្មែរ មិនបានយកចិត្តទុក ដាក់លើបញ្ហានេះ ។ តាំងពីដើមរឿងមកកម្មវិធី សិក្សារបស់យើងហាក់ដូចជាមានគោលបំណង តែបណ្តុះបណ្តាលឱ្យសិស្សភ្បេនចេះចប់ ក៏ខិតខំ ប្រឡងឱ្យបានមុខងារមួយក្នុងសង្គម ខំធ្វើម៉េច ឱ្យមានមុខមាត់កាន់តែធំ សល់លុយកាក់កាន់ តែច្រើន ហើយចង់ធ្វើអ្វីក៏បាន ។ នេះគោល បំណងធំបំផុតនៃកម្មវិធីសិក្សាខ្មែរយើងតាំងពី មុនរឿងមក ។

ភ្នំពេញ ខែមិថុនា ឆ្នាំនោះ ក្រហមច្រាលទៅ ដោយផ្កាក្យោករីកស្គុះស្គាយ ។ រដូវផ្កាក្យោករីក រួចរោយទៅតាមដង់វិថីនានា ជាសញ្ញាប្រាប់ថា វិស្សមកាលចូលមក សិស្សនិស្សិតត្រូវបែកគ្នាបីខែ គ្រឡប់ទៅផ្ទះសំបែងជួបជុំម្តាយឪពុក និងពិសេស ឆ្នាំនេះ មិនត្រឹមតែត្រឡប់ទៅជួបឪពុកម្តាយ រ្យេងខ្លួនដូចធម្មតានោះទេ តែទៅជួបគាត់ដោយ ព្រួយបារម្ភ និងសង្គ្រាមចាប់ផ្តើមឆេះឡើង ។ តើ អនាគតរបស់ខ្លួននឹងក្លាយទៅជាយ៉ាងណាចំពោះ សង្គ្រាមកំពុងតែចាប់ផ្តើមឆាប់ឆេះនេះ ? ។

សិស្សនិស្សិតខ្លះមិនព្រមត្រឡប់ទៅស្រុកភូមិ របស់ខ្លួនទេ តែនៅរង់ចាំចុះឈ្មោះចូលកងទ័ព សាធារណៈរដ្ឋ ដែលលោកសេនាប្រមុខ លន់ នល់ ស្រែកអំពាវនាវឱ្យចូលតស៊ូ វាយបណ្ដេញកង ទ័ពឈ្លានពានយូនកុម្មុយនិស្ដ ឯសិស្សនិស្សិត ដែលនៅស្រុកភូមិរបស់ខ្លួន ក៏ស្ដាប់ការអំពាវនាវ របស់សម្ដេចឱ្យ ចូលព្រៃមាគីយ៍ដែរ ។ សង្គ្រាម រវាងឈាមឯងចាប់ផ្ដើមផ្ទះឆេះឡើងហើយ គួរ ចាប់ចិត្តស្រឡាញ់នូវស្នេហាដំបូង ។
បុញ្ចូរអូនអើយបងចំបែង
ទុក្ខព្រយខ្លួនឯងបងទ្រាំបាន
តែទុក្ខប្រាណអូនទាំងប៉ុន្មាន
ធ្វើម្ដេចដោះបានទៅស្រី ។
វាសនានៃយើងទាំងពីរប្រាណ
លោកនាំឱ្យបានស្រឡាញ់គ្នា
តែតទៅមុខប្រែយ៉ាងណា
ឱ្យខៀវាសនាយើងទាំងពីរច្នេ ។



ឱ្យវន្ធត់តក់ស្លុតខ្លាំងណាស់ ។

ខ្ញុំកំពុងរារ៉ែកនៅចំពោះបញ្ហារាប់មិនអស់ក្ដី ស្នេហ៍មួយដែលបានចាប់ពន្លកយូរឆ្នាំមកហើយ តាំងតែពីស្គាល់គ្នា ក្រោមដំបូលវិទ្យាល័យព្រះ-ស៊ីសុវត្ថិជាមួយគ្នា ។ រួចហើយខ្ញុំបែកទៅបន្តការ សិក្សានៅមហាវិទ្យាល័យកសិកម្ម ។ ក្រោយមក នាងក៏ចេញទៅសិក្សាមហាវិទ្យាល័យគរុកោសល្យ ដែលខុសពីគោលបំណងរបស់អ្នកមានគុណទាំង ពីររបស់ខ្លួន ។ គាត់ចង់ឱ្យកូនទៅបន្តការសិក្សា នៅបរទេស ប្រទេសបារាំងទៀតនៅឧត្ដមសិក្សា ។ គោលបំណងរបស់លោកទាំងពីរពុំបានសម្រេច នេះ ក៏ដោយសារមួយភាគធំពីការដែលនាងបាន បងដឹងថាបងអ្នកឱ្យបង្កាយ ទុក្ខធំនឹងក្លាយជាសាគរ ហេតុអីក៏ផ្កាយបានធ្លាក់មក អភ័ព្ទណាស់នំ ! មាសកល្បាណ ។ បងអាណិតអូនស្ងួតពន្លក នាងបានកើតមកក្នុងសុខា ពីនេះទៅមុខអូនយ៉ាងណា ? នេះគឺវ៉ាសនានឹងតាក់តែង ។

កំពុងតែធ្លាក់ចុះក្នុងអារម្មណ៍ទុក្ខព្រួយអស់ សង្ឃឹមអណ្ដែតអណ្ដូង ស្រាប់តែបុប្បាបានទាញ អារម្មណ៍ខ្ញុំមករកបច្ចុប្បន្ន :

-បងវិរ: បងកំពុងគិតអីហ្នឹង ?

ខ្ញុំភ្ញាក់មកកាន់បច្ចុប្បន្នហើយ តែមួយសន្ទុះ ក្រោយមកទើបតបឆ្លើយ :

យើងបានចេញពីសាលាទាំងអស់គ្នា តែយើង ក៏មិនដឹងថាអនាគតយើងបែរជាយ៉ាងណា...ម្នាក់១ ត្រូវទៅបំពេញការងាររៀង១ខ្លួន ។ យើងត្រូវ បែកឆ្ងាយពីគ្នា...ដោយមិនទាន់បានរៀបការ ។ ចុះម៉េចបងមិនព្រមគិតគូររឿងនេះឱ្យបានឆាប់ ទៅ ? យើងបានស្រឡាញ់គ្នាអស់រយៈពេលបួន ឆ្នាំហើយ ។ អូនចេះតែនៅរង់ចាំបង ។

ខ្ញុំចាប់ស្ថាបដៃនាងដោយថ្នមៗ

-ំបុញ្ហ ! បងអរគុណអស់មួយជីវិត ចំពោះក្ដី អាណិត ស្រឡាញ់របស់អូនមកលើរូបបង ។ អូន បានលះបង់ច្រើនណាស់មកលើរូបបងជាក្មេង កំព្រា ។ គ្មានម៉ែគ្មានឱ្យជាទីពឹង ។ រ្យេំនដល់បាន ចេញពីសាលា ដោយសារព្រះសង្ឃ ដោយសារ ខំព្យាយាមខ្លួនឯង ដោយសារអាហារូបករណ៍ ដែលបងទទូលបាន ។ ឥឡូវបានចេញពីសាលា ជាមួយសញ្ញាប័ត្រមួយសន្លឹក តែបាតដៃទទេ បងធ្វើអីក៏មិនកើត ហើយក៏សូមអង្វរអូនឱ្យរង់ ចាំ...។ បងដូចជាមនុស្សរើសបានមាស តែរក ក្រដាសខ្ទប់មិនបាន ខ្លាចតែមាសមិននៅគង់ វង់តទៅទៀតបាន បងសុំសារភាពថា បើបាត់ មាសមួយដុំនេះទៅ គឺបងមានទុក្ខធំណាស់ តែ កំហុសមកតែពីបងអសកម្មភាព និងគ្មានមច្បោ-បាយថែរក្សា ។ បើអូនបែកពីបងទៅ មិនមែន កំហុសរបស់អូនទេ តែជាកំហុសរបស់បង បង គ្មានបន្ទោសអូនទេ បងខឹងតែចំពោះវាសនាបង ខឹងនឹងខ្លួនបងតែច៉ុណ្ណោះ ។

ឱ្យង់តារាដ៏សែនខ្ពស់ បន្ទាបចុះមកដល់ទ្រូងខ្ញុំ ព្រមទាំងវាចារអង្វរសុំ ឱ្យខ្ញុំខិតខំរក្សាថៃ ។ អូនបានលះបង់គ្រប់ជំហ៊ាន ឈានចាកវិមានឋានសួគ៌នាយ មកបំភ្លឺស្ថានដ៏សែនឆ្ងាយ បងខ្លាចតែផ្កាយអ័ព្ទរស្ទី ។ ខ្លាចរស់មិនសម ថ្នមមិនគាប់ ព្រោះបងអភ័ព្ទពេកកន្លង បេះបានបុប្ផាពីរបង តែខ្លួនខ្ញុំរងឈ្នះវេរា ? បើថ្ងៃណាមួយអូនបែកទៅ បងរងទុក្ខនៅឯកា កំហុសព្រោះបងទេជីវ៉ា បងស៊ូខ្លោចផ្សារតែម្នាក់ឯង ។

ដោយខំរកពាក្យនិយាយអីតទៅទៀតពុំចេញ សុខចិត្តដកដង្ហើមវែង ។ បុណ្ចក៏បន្លឺវ៉ាចារដោយ មានលាយឡំភាពទុក្ខព្រួយ :

-ចេញពីសាលាហើយ បងគិតធ្វើអីឡេត ?

-ក្រសួងកសិកម្ម មិនទាន់មានគម្រោងរើស បុគ្គលិកថ្មីទេ មានតែខាងកងទ័ព គេកំពុងត្រូវ ការរើសអ្នកស្ល័គ្រចិត្តចូលបំរើកងទ័ព ។ ពួកនិស្សិត គេនឹងបញ្ជូនទៅរៀនស្រុកយូននៅមជ្ឈមណ្ឌល នានា ដើម្បីក្លាយទៅជានាយទាហានមកវិញជួយ វាយរំដោះទឹកដី ដែលខ្លាំងកំពុងចូលមករុនរាន ។

ខ្ញុំដឹងចិត្តនាងថា នាងមិនពេញចិត្តនឹងមុខ របររបស់ប្តីនាងជាអ្នកលក់ជីវិតយ៉ាងនោះទេ។ អនាគតទៅជាយ៉ាងម៉េចទៅ ? ម៉េចមិនធ្វើអី ផ្សេង ចាំទៅលក់ជីវិតយ៉ាងនេះ ។

នាងដកដង្ហើមវែងមិនស្ដីទុកឱ្យអារម្មណ៍ អណ្ដែតអណ្ដូងទៅដល់អនន្តកាល ។

ដើម្បីឱ្យអារម្មណ៍ដ៏សែនធ្ងន់នេះ បានឆាប់ រសាយទៅ ខ្ញុំបានទាញដែនាងស្រាល១ ឱ្យក្រោក ចេញពីបង់ថ្ម ក្រោមដើមក្ងោកនៃសួនច្បារវិមាន ឯករាជ្យ ហើយបោះជំហ៊ានមួយ១ ស្មាប៉ះនឹងស្មា នៅក្រោមស្បៃរាត្រីដើមរនោច ។

យូរណាស់ទើបនាងបន្លឺឡើងយ៉ាងអូលអាក់ : ស្រេចតែបងសម្រេចចិត្តចុះ បុប្បូមិនជំទាស់អីទេ បើវាសនាយើងល្អ យើងមុខជាមិនបែកគ្នាទេ ។

ខ្មែរជួសជុលរថយន្ត KHMER AUTO REPAIR

CAR INSPECTION, DIAGNOSTIC & REPAIR

ក្រុកវិនិត្យពេលខ្លួតអេហ្សាល្អ

- ឆែករកករ៉ែ្នងខូចខាតនឹងជួលជុំល
- •ហៀងធ្វើប្រៀង ឬ ព្រោក
- ត្រូតពីនិត្យធ្វើម៉ាស៊ីនឱ្យដើរស្រួលឡើងវិញ
- បញ្ជាះឡានអាស់មេណាច់រ
- ពួកកវប្តភពជាគឺដោមវ
- សេវាត្រង់បីសុទ្រ
- បើលកប្រងទ្រនាប់និងពីព្យូង

Brake Service
Turn up electronic
Starters Alternators
Radiators water pumps
Transmission Service
Struts checked & serviced
CV Joints Rack & Pinion
Shocks checked & Replace.

5302 Rising Sun Avenue. Philadelphia, Pa 19120 **215-939-5436**

(នៅមានត)

ទំព័រវិថី ចំគ្លីខីទិក

ន៖គ និ១ថានសួគ៌នៅខិតគ្លាបច្ចើយ

ដោយ : អ៊ីម លឿម

 ក្ដីសុខ និងក្ដីទុក្ខ ត្រូវបានគេបែងចែកថា មាន លក្ខណៈផ្ទុយពីគ្នាយ៉ាងដាច់ស្រឡះ ប៉ុន្តែវត្ថុទាំង ពីរនេះ ក៏នៅក្យេកក្បែរគ្នាដ៏ជិតបំផុតផងដែរ ។

អ្នកចិត្តសាស្ត្របានធ្វើការប្រៀបធៀបចំពោះ ពាក្យថា " នរក និងប៉ានសូគិ " ទៅនឹងការសម្លឹង មើលទឹកនៅក្នុងកែវដ៏សែនថ្លាមួយ ។ បើសិនជា យើងសម្លឹងមើលកែវ ដែលមានទឹកពេញ និង កែវមួយទៀត ដែលមានទឹកតែបន្តិច នោះឃើញ ថា វ៉ាមានលក្ខណៈខុសគ្នាយ៉ាងដាច់ស្រឡះ ។

យ៉ាងណាមិញ ចំពោះជីវិតដល់សុខក្សេម ក្សាន្ត និងទុក្ខសោកយ៉ាងណានោះ គឺស្ថិតនៅត្រង់ ការចេះ " ពិចារណា " ហើយត្រូវសម្លឹងមើល កែវដែលមានទឹកពេញ ពោល គឺមិនត្រូវសម្លឹង មើលកែវដែលគ្មានទឹកមួយតំណក់នោះឡើយ ។ ការដែលមនុស្សយើងតែងតែជួបប្រទះតែភាព ទុក្ខសោកជាប្រចាំនោះ ពីព្រោះដោយសារតែអ្នក ទាំងនោះ រវល់តែជាប់ជំពាក់ចំពោះគំនិតអគតិ នានា ដែលវាជាគំនិតមិនបង្កើតនូវបានសូគិដ៏ ត្រឹមត្រូវមួយ ។

ពេលខ្លះ ដោយគ្រាន់តែយើងផ្លាស់ប្តូរនូវ តំនិត និងទស្សនៈគតិជាថ្មី ដោយសារការសម្លឹង មើលពិភពលោកខាងក្រៅក្នុងផ្លូវដ៏ត្រឹមត្រូវ និង ប្រណិប័ត្រនូវទង្វើល្ខ១ នោះក៏អាចនាំខ្លួនយើងឱ្យ មានក្តីសុខក្សេមក្សាន្តដល់ជីវិតបាន ។ ៤ ចំណុច ខាងក្រោមជាតន្លឹះដ៏មានសារៈប្រយោជន៍ ដែល យើងគរយល់ដឹង : ១- ត្រូវមើលមិត្តភ័ក្ររបស់យើងទាំងអស់ថា ពួកគេម្នាក់១ សុទ្ធសឹងតែមានចំណុចល្អ១ គ្រប់ គ្នា ហើយពុំមាននរណាម្នាក់នៅក្នុងលោកនេះ ដែលល្អឥតខ្ចោះនោះឡើយ ឬក៏មានតែចំណុច មិនល្អសោះនោះឡើយដែរ ។ គ្រប់ៗរូបរមែង តែងតែមានចំណុចល្អ និងចំណុចអាក្រក់នៅ លាយឡំជាមួយគ្នាជានិច្ច ។

២- ត្រូវគិតដល់អំពើល្អ ដែលអ្នកដទៃបានធ្វើ ល្អចំពោះយើង និងត្រូវនឹកឃើញនូវអំពើល្អនានា ដែលយើងធ្លាប់បានធ្វើចំពោះគ្នាទៅវិញទៅមក។

៣- ឃ្លាំមើលចំពោះមិត្តភ័ក្រដោយការយោគ យល់ និងការយល់ចិត្តយល់ថ្មើមគ្នា ។

៤- សម្លឹងមើលមិត្តភ័ក្រដោយក្ដីមេត្តា ត្រូវ ធ្វើចិត្តគំនិតឱ្យសុភាពរាបសារ និងមើលមិត្តភ័ក្រ ដោយក្ដីសទ្ធា ព្រមទាំងមានជំនឿថា នៅថ្ងៃណា មួយពួកគេ (មិត្តភ័ក្រ) និងមានភាពល្អប្រសើរ ជាងពេលនេះ ។

ការហ្វឹកហាត់ធ្វើចិត្តគំនិត ក្នុងការគិតគូរបែប នេះ ពិតជានាំអារម្មណ៍របស់យើងឱ្យមាននូវ ថាមពលខាងផ្លូវចិត្ត និងខាងកម្លាំងកាយកាន់តែ ខ្លាំងឡើងៗ ហើយថែមទាំងធ្វើឱ្យជីវិតយើងឱ្យ មានក្តីសុខក្មេមក្សាន្តកាន់តែទ្វេឡើង ។

"សត្វចាប់ដែលហើរទៅហើយ វាពុំបាន បន្សល់ទុកនូវស្នាមដានជើងរបស់វានៅលើលំហរ វេហារ៍ឡើយ រីឯបុគ្គលដែលបានធ្វើអំពើលួពិតៗ កំពុំបាននឹកគិតអំពីគុណសម្បត្តិរបស់ខ្លួនចំពោះ អ្នកដទៃឡើយដែរ " ៕



New-World Travel III ខ្លាន់សង្កាទែលន

Specialized in Selling Flight Tickets For National and International

> ជំនាញខាងលក់សំបុត្រយន្តហោះសំរាប់ក្នុង ប្រទេស និងអន្តរជាតិ យើងតំណាងឱ្យក្រុមហ៊ុន ចិន កូរ៉េ កាថេ ។ល។ ធ្វើលិខិត Re-Entry Permit ប្រញាប់ជូនបាន ទិញសំបុត្រជិះនាវ៉ាសមុទ្រ-សណ្ឋាតារ ឬជួលឡាន សំបុត្រយន្តហោះទៅច្រើនប្រទេសក្នុងតម្លៃទាបប់ផុត ។

Represented Several of Company such as China, Korea, Cathay etc.

Offer Rush Re-Entry Permit

Reserve Cruise, Hotels and Car Rentals
Best Price Air Ticket for Many Destinations-

600 Washington Ave Suite #8 Philadelphia, Pa 19147 Tel: (215) 463-1257 Fax: (215) 463-2036



គណៈមក្សសិន្និមនុស្ស បំរើ-ការពារ-កសាង

HUMAN RIGTHS PARTY

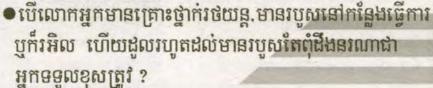


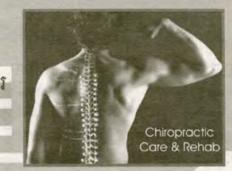
ដឹកលំដោយឯកខ្មត្តម កឹម សុខា

សូមអញ្ជើញលោក លោកស្រីមើលក្នុងគេហទំព័រ WWW.HRPCambodia.info ដើម្បីស្តាប់វិទ្យុ និងតាមដានព័ត៌មានទាន់សភាពការណ៍ទាក់ទងនឹងប្រទេសកម្ពុជា ។ បើអស់លោកចង់ចូលរួម សូមទាក់ទងមក

267-226-7861 ន៊ីម៉ែន : chamroeunkh@yahoo.com

Washington Wellness Care





• ច្នេចអាច៩២លោកអ្នកបាន

មដ្ឈមណ្ឌល "វ៉ាស៊ីនតុនវែលណេសយែ" មានបទពិសោធន៍ក្នុងរឿងរបួសក្នុងគ្រោះថ្នាក់រថយន្ត
 មានរបួសនៅកន្លែងធ្វើការនឹងរអិលដួលបណ្តាលឱ្យរបួស

●យើងណែនាំទៅមេធាវីដែលអាចការពារសិទ្ធិលោកអ្នកបាននៅពេលមានគ្រោះថ្នាក់

• អាចផ្ដល់ផែនការណ៍ជួយចេញសោហ៊ុយចំពោះបុគ្គលដែលគ្មានប័ណ្ណធានាវ៉ាប់រង

•សូមទូរស័ព្ទមក "វ៉ាស៊ិនតុនវែលខែល" ភ្លាម ដើម្បីឱ្យដឹងថា តើយើងអាចជួយលោកអ្នកដោយវិធីណា

ីតី និយាយភាសាខ្មែរ លេខទូរស័ព្ទ : 215-380-1350

- If you got into a car accident, fell injury at work, or slip & fall injured but not sure who you can turn to?
- WE CAN HELP.
- The Washington Wellness Care Center is specialized in treating auto accident injuries, work related injuries, and slip andfall injuries.
- We also can refer you attorneys who can provide what your
- rights are when you got into the accident.
- Low payment plan available for individuals without insurance.



500 Washington Ave., 1st Fl. Philadelphia, Pa 19147 Phone: 215-551-6838

(តទតនៅនំព័រន៍០១) អតីតអគ្គមេបញ្ជាការក១ន័ព...

ដើម្បីទ្រទ្រង់សភាពការណ៍សន្តិសុខជាតិ ពីព្រោះទំនាស់រវាង ហ៊ុន សែន និង ជា ស៊ីម អាចចែកបក្សគ្នាជាពីរក៏ថាបាន ។

បន្ទាប់ពីនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន បញ្ជាឱ្យ តុលាកាស៊ើបអង្កេតករណីលោកអតីតអគ្គមេ-បញ្ជាការ កែ គឹមយ៉ាន ថា អាចពាក់ព័ន្ធនឹងការ រកស៊ីដីធ្លីជាច្រើនកន្លែង ព្រមទាំងព្រទ្យសម្បត្តិ ផ្ទាល់ខ្លួនរួចមក ក៏បានបង្កឱ្យមានរឿងអាស្រូវ ជាច្រើនបានផ្ទុះឡើងគួរឱ្យបារម្ភសំរាប់លោក នាយឧត្តមសេនីយ៍រូបនេះ ។

តាមរយៈការថ្លែងរបស់ ហ៊ុន សែន និងបក្ខ ពួករបស់លោកបាននិយាយប្រហាក់ប្រហែលគ្នា ថា ការដកលោកអតីតអគ្គមេបញ្ជាការរូបនេះ គឺជាកំណែទំរង់កងទ័ពឱ្យស្របតាមស្តង់ដា គឺវា មិនមែនជាការឈ្លោះប្រកែកគ្នាដូចពាក្យចចាម អារ៉ាមនោះទេ ។

ប៉ុន្តែក្រោយមក ហ៊ុន សែន ក៏និយាយសំរួល ស្ថានការណ៍ថា រឿងដកតំណែង កែ គីមយ៉ាន វាជារឿងធ្ងន់ធ្ងរក្នុងការរកស៊ីដីធ្លីទៅវិញ ។ ការ អះអាងរបស់ ហ៊ុន សែន វាស្របនឹងកំណត់ហេតុ របស់អង្គប្រជុំរបស់មន្ត្រីគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា ដែលបញ្ជាក់ថា ក្រសួងដែនដីនរគរូបនីយកម្ម ក្រសួងការពារជាតិ សាលាក្រុងភ្នំពេញ និង រាជរដ្ឋាភិបាល ដែលពាក់ព័ន្ធត្រូវធ្វើការស៊ើប អង្កេតករណីរឿង កែ គឹមយ៉ាន ឱ្យបានហ្មត់ចត់ ។

តាមរយៈឯកសារដែលក្រុមអ្នកសារព័ត៌មាន ទទួលបាននោះវារឆ្លុះបញ្ចាំងឱ្យឃើញពីការដក អតីតអត្តមេបញ្ជាការ កែ គឹមយ៉ាន ពុំមែនជា រឿងកំណែទំរង់កងទ័ពនោះទេ តែជារឿងដីធ្លី ទៅវិញ ។ ដូច្នេះវាជារឿងទំនាស់ផលប្រយោជន៍ រវាងលោក កែ គឹមយ៉ាន និងក្រុមលោក ហ៊ុន សែន ទៅវិញ ។

យោងតាមសេចក្តីថ្លែងការណ៍របស់ទីស្តីការ តណៈរដ្ឋមន្ត្រីកាលពីថ្ងៃទី១៥ ខែកុម្ភៈ មិនបាន បដិសេធចំពោះកំណត់ហេតុនៃអង្គប្រជុំរបស់ ដោយរដ្ឋាភិបាលនោះទេ ។

លោក ផៃ ស៊ីផាន អ្នកនាំពាក្យទីស្តីការ គណៈរដ្ឋមន្ត្រីដែលត្រូវ The Cambodia Daily ស្រង់សំដីនោះឱ្យបានដឹងថា ភាពមិនស្របច្បាប់ នៃឯកសារនេះ គឺត្រូវបានធ្លាយដល់ដែសាធារណ-ជន ពីព្រោះវាជាទ្រព្យសម្បត្តិរបស់រដ្ឋាភិបាល តែប៉ុណ្ណោះ ។ ការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបែបនេះ វាធ្វើឱ្យប៉ះពាល់សន្តិសុខរបស់រាជរដ្ឋាភិបាល ទ្យេតផង ។

លោក ផៃ ស៊ីផាន បន្តថា វាប៉ះពាល់ដល់ សន្តិសុខជាតិ មានកាសែតខ្លះបានប្រើឯកសារ នេះ ដើម្បីអះអាងថា មានជំលោះកើតឡើង រវាងលោក ជា ស៊ីម ប្រធានគណបក្សប្រជាជន និងនាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន ជាពិសេស គឺធ្វើ ឱ្យប៉ះពាល់ដល់អារម្មណ៍របស់លោក កែ គីមយ៉ាន ដែលលោកនៅមិនទាន់កាត់ទោសនៅឡើយ ។

ទាក់ទិនទៅនឹងការប៉ះពាល់ដល់សន្តិសុខ ជាតិនេះ លោក លីវ សុវណ្ណា មេធាវីកាត់ក្តី បាន បញ្ជាក់ថា រឿងនេះវាមិនប៉ះពាល់ដល់សន្តិសុខ ជាតិទេ ពីព្រោះរឿងមានតែមនុស្សម្នាក់ ហើយ បុគ្គលនោះឈប់ដឹកនាំកំលាំងយោធាទៅហើយ ។

ពាក្យចចាមអារ៉ាមជាច្រើនបានផ្ទុះឡើងជា បន្តបន្ទាប់ ធ្វើឱ្យប្រជាជនមានចម្ងល់ពីសុវត្ថិភាព របស់អតីតអត្តមេបញ្ជាការកងទ័ពរូបនេះយ៉ាង ខ្លាំង ដោយប្រភពខ្លះបានអះអាងថា កែ គឹមយ៉ាន ត្រូវបានគេចាប់ដាក់មន្ទីរឃុំឃាំងក្នុងទីបញ្ជាការ កងរាជអាវុធហត្ថ ដើម្បីស្វែងយុត្តិធម៌ ករណី ជុំវិញជំលោះដីធ្លីនេះឱ្យប្រសើរឡើង ។ បើសិន ជាទុកឱ្យគាត់នៅក្រៅមន្ទីរឃុំឃាំងតុលាការនៅ តែខ្លាចឥទ្ធិពលរបស់គាត់ គឺមិនថាអ្នកស្រុកដែល រងគ្រោះក៏មិនអាចទទួលបានយុត្តិធម៌ទេ ។

ប្រភពខ្លះទៀតបញ្ជាក់ថា ពេលនេះ កែ គឹមយ៉ាន មិនដឹងជាលាក់ខ្លួននៅកន្លែងណាទេ ហើយទំនងជាចេញទៅក្រៅប្រទេស ចាប់តាំង ពីគាត់ចូលរួមប្រគល់តំណែងឱ្យលោក ប៉ុល សាវឿន ជាអគ្គមេបញ្ជាការមកម្ល៉េះ ។ ចំណែក ឯនៅគេហដ្ឋានរបស់លោកស្ថិតក្នុងសភាពស្ងប់ ស្ងាត់ គ្មានទាហានយាមកាមដូចមុននោះទេ ។

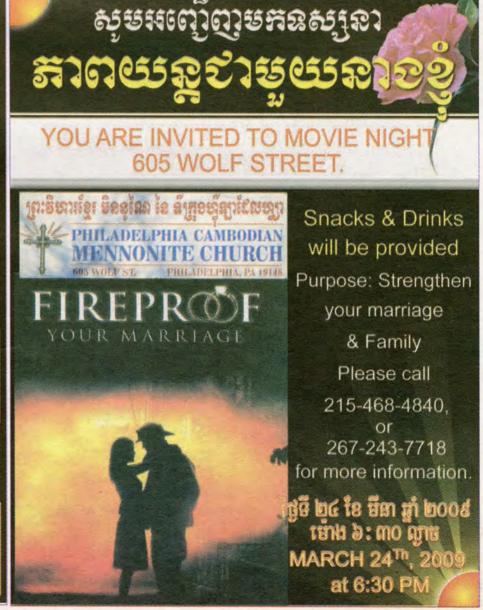
ពាក្យចចាមអារ៉ាមទាំងនេះត្រូវបានលោក

ញ៉ឹក ប៊ុនឆៃ ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី និងជាអគ្គលេខា នៃកណបក្សហ៊្វុនស៊ិនប៉ិច បានច្រានចោលទាំង ស្រុងថា លោកពុំបានទទួលដំណឹងនេះឡើយ ការពិតនោះ លោក កែ គឹមយ៉ាន នៅក្នុងផ្ទះ ធម្មតា ដោយគ្រាន់តែពេលធ្វើដំណើរទៅណា មកណាមានមនុស្សឃ្លាំងមើលតែប៉ុណ្ណោះ។

បើទោះបីជាអគ្គមេបញ្ជាការរូបនេះ គេមិន ចាប់ខ្លួនក៏ពិតមែន ប៉ុន្តែក្នុងសភាពការណ៍នេះ គាត់ទំនងជារស់នៅក្នុងសភាពភ័យខ្លាច និងត្រូវ គេបំបិទមាត់ក៏អាចថាបាន ពីព្រោះគ្រប់សកម្ម-ភាពរបស់គាត់ត្រូវបានគេតាមឃ្លាំមើលគ្រប់ ជំហាន ។ សូម្បីមិត្តភក្តិគាត់ដែលធ្លាប់រាប់រក និងកូនចៅរបស់គាត់មួយចំនួនក៏មិនហ៊ានទាក់ ទងគាដែរ។

ការដកអតីតអគ្គមេបញ្ជាការរូបនេះ មាន
ព័ត៌មានចចាមអារ៉ាមខ្លះថា បណ្តាលមកពីលោក
ជំទាស់នឹងការតែងតាំង ហ៊ុន មាំណែត កូនប្រុស
របស់ ហ៊ុន សែន ពីវរសេនីយ៍ឯក ទៅជាឧត្តម
សេនីយ៍ត្រីផ្កាយមាសា ដែលជាបញ្ជាការប្រឆាំង
ភោរកម្មនៃក្រសួងការពារជាតិកាលពីកន្លងមក
ក្នុងការពង្រឹងអំណាច ។ កាលពីពាក់កណ្តាល
ខែកុម្ភៈ ហ៊ុន មាំណែត ក៏ត្រូវបានក្រសួងការពារ
ជាតិសំរេចដំឡើងស័ក្តិជាផ្លូវការ ។ ចំណែកលោក
ទ្យប់ ម៉ែន អនុប្រធាននាយកដ្ឋានបុគ្គលិកនៃ
ក្រសួងការពាជាតិបានអះអាងថា ហ៊ុន មាំណែត
ត្រូវបានព្រះមហាក្សត្រ (តនេវានំព័រន៍១៧)





រដ្ឋាភិបាលបដិសេយលេយការណ៍ Global Withness













ឡុងប៊ិច, ខ្មែរប៉ុស្តិ៍: ហុង ម៉េងហ៊ាង

•••អង្គការបិរស្ថានពិភពលោក ដែលតាម ឃ្លាំមើលពីសកម្មភាពវិជ្ជមាន និងអវិជ្ជមាននៅ លើពិភពលោក ជាពិសេសនៅប្រទេសកម្ពុជា បានចេញរបាយការណ៍ថ្មីមួយទៀតដែលមាន ចំណងជើងថា "ប្រទេសកម្ពុជាសំរាប់លក់" ហើយ បានរិះគន់ពីមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់របស់រដ្ឋាភិបាល ដែល ប្រព្រឹត្តអំពើទុច្ចរិត និងបំផ្លិចបំផ្លាញសម្បតិ ្តធនធានធម្មជាតិនៅប្រទេសកម្ពុជា ។

នៅក្នុងរបាយការណ៍នោះបានលាតត្រដាង ពីឈ្មោះមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់របស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី ហ៊ុន សែន គឺលោក ឱុម យ៉ិនឡេង និងមេឈ្មួញធំ១ ដែលរកស៊ីកាប់បំផ្លាញព្រៃឈើ និងបានចេញ អាជ្ញាប័ណ្ណរុករករ៉ែនៅបាតសមុទ្រស្ងាត់ៗ ។

របាយការណ៍ដែលមានកំរាស់70ទំព័ររបស់

អង្គការ Global Withness បានបង្ហាញឈ្មោះ មន្ត្រីជាន់ខ្ពស់មួយចំនួន ក្នុងនោះមានទីប្រឹក្សា របស់ ហ៊ុន សែន ឧត្តមសេនីយ៍យោធាមានលោក ទៅ បាញ់ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ, លោក ប៉ុល សារឿន នាយឧត្តមសេនីយ៍កងយោពល ខេមរភូមិន, លោក សៅ សុខា មេបញ្ជាការកង រាជអាវុធហត្ថលើផ្ទៃប្រទេស និង លោក ឱ្យ យ៉ិនឡេង លោក មាស សុភា មេបញ្ជាការរងកង យោធពលខេមរភូមិន្ទ និងឈ្មួញពីរនាក់ឡេត តិឈ្មោះ ជីង សុភាព និង ឡៅ ម៉ែងឃីន ។

ក្នុងរបាយការណ៍ដែលទើបនឹងចេញថ្មីលើក នេះ បានធ្វើមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់របស់គណបក្សប្រជាជន កម្ពុជាមិនសប្បាយចិត្ត ។ ជាពិសេស លោក ឱ្មម យ៉ឺនឡេង បានធ្វើការវាយប្រហារតិះដេ្យលទៅ លើ Global Withness យ៉ាងចាស់ដៃ ។

លោក ឱ្ម យ៉ិនឡេង ដែលមានឈ្មោះក្នុង បញ្ជីខ្មៅបានចេញមុខការពារបក្ខពួករបស់ខ្លួន និងធ្វើការវាយប្រហារទៅលើអង្គការបរិស្ថាន ហើយចោទប្រកាន់ថា បញ្ចេញរបាយការណ៍ មិនពិត និងចង់បង្កួចកិត្តិយសរបស់ពួកគេ ។

ចំណែកឯកអគ្គរាជទូតខ្មែរប្រចាំចក្រភព អង់គ្លេសដែលគេស្គាល់ថា ជាក្នុនរបស់លោក ហោ ណាំហុង មិនបានទទួលស្គាល់ការពិតនៅ របាយការណ៍របស់ Global Withness ទាំងទទឹង ទិសទៅវិ៣ ។

លោក ហោ ណាំបូរ៉ា ឯកអគ្គរាជទូតខ្មែរ ប្រចាំចក្រភពអង់គ្លេស បានមានប្រសាសន៍ថា របាយការណ៍របស់ Global Withness វ៉ាគ្មានអ៊ី សំខាន់នោះទេ ហើយក៏មិនបានធ្វើឱ្យសហគមន៍ ជាតិ-អន្តរជាតិ និងប្រទេសអ្នកផ្តល់ជំនួយចាប់ អារម្មណ៍ឡើយ ។

ក្នុងរបាយការណ៍ចុងក្រោយនេះ Global Withness បានបង្ហាញពីភាពមិនប្រក្រតីជាច្រើន ដែលទាក់ទងទៅនឹងការចេញអាជ្ញាប័ណ្ណឱ្យ ក្រុមហ៊ុនបរទេសរុករកវ៉ែប្រេងកាតនៅក្រោម បាតសមុទ្រ ដោយចំណាយលុយកាក់រាប់លាន ដុល្លារដើម្បីបានសិទ្ធិធ្វើអាជីវកម្ម ។

លោក សុខ អាន ប្រធានអាជ្ញាធរប្រេងកាត កម្ពុជាក៏បានអនុញ្ញាតឱ្យក្រុមហ៊ុនឥណ្ឌូនេស៊ី រុករកប្រេងកាតនៅឈ្នងសមុទ្រខែរ ហើយ ក្រុមហ៊ុននេះបានចំណាយលុយ 7,5 លានដុល្លារ ឱ្យលោក សុខ អាន ។ ការចំណាយលុយរបស់ ក្រុមហ៊ុនបរទេសទៅឱ្យមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់បែបនេះ វាបង្កឱ្យអំពើពុករលួយកើតឡើងកាន់តែធ្ងន់ធ្ងរ ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ (គលៅនំព័រនិ១៥)

Nationwide

Insurance & Financial Service

the substitute and the substitute of the substit

We offer Cheap Price for Every Client 1459131313131313131313313313

Business Liability Insurance Home Insurance Health Insurance Auto Insurance Life Insurance

បានប៉ាប់រុងជំនួរ្យាយោកអ្នក បានារ៉ាប់វេងផ្ទះសម្បែង បានប៉ាប់បេស្នេកាព បានាវ៉ាប់រងរថយន្ត បានប៉ាប់រងជីវិត

Discount 30% when you purchase Home & Auto Insurance ចុះតម្លៃ ៣០ % បន្ថែមបើលោកអ្នកទិញ ធានារ៉ាប់រងផ្ទះ និងរថយន្តរួមគ្នា

600 Washington Ave Suite #8 Philadelphia, Pa 19147

Tel: (215) 335-2140 Fax: (215) 335-2147

<mark>អ៊ិលប៊</mark>ី សលាសំអាឯសម្ផស្សអន្តជោតិ

INTERNATIONAL BEAUTY SCHOOL, INC



Hands on Training...

For a Better Future ទិស្សិតនឹងរៀនិជ្ជដោយផ្តាល់ដៃ ដើម្បីឱ្យបានអនាគតល្អ ប្រសើរ

-យើងអាចទទួលសិស្សដែលមាន វិសា 1-20 បាន សំរាប់ប្បន រយៈពេលមួយឆ្នាំ ឬក៏យូរជាងនេះ

-យើងទទួលការដាក់ពាក្យពីប្រទេសក្រៅ ដូចជា : មកពីប្រ-ទេសកម្ពុជាសំរាប់ការសិក្សា ។ ក្នុងករណីនេះ យើងរកផ្ទះឱ្យនៅនឹងម្ហូបអាហារផ្តល់ជូន

😕 😅 🗧 យើងនឹងអាចរកជំនួយហិរញ្ជវត្ថុជូនសំរាប់តែ និស្សិតណាដែលមានសិទ្ធិ (គ្រួសារមានប្រាក់ចំណូលតិចតួច ឬ ត្មានសោន)

យើងជាសាលាដែលមានការទទួលស្គាល់ពីស្ថាប័នរដ្ឋ ខាងថ្នៃក សំអាងសម្ពស្សរាប់ទាំង ការធ្វើសក់ ក្រចក ប៉ុស្សែក ។ និស្សិតអាចប្រើសរើសការសិក្សាវិញ្ញាសាដាច់ម្តងមួយក៏បាន

យក Coupon នេះមកជាមួយនឹង បញ្ជុះថ្ងៃជំន

वार्वाचेषामां हे ०६ गृष्ट: ७००६

830 N. Broad Street.

Tel: 215-922-4478

Fax: 215-763-2860

Philadelphia, Pa 19130

Financial-Aid available. for those who qualified

ចមើល០៣,០០៥,គមរួមសំរាប់នៃគតិព្យា ຊາຍຄະຕາຍ Massage ຂື້ອໃຕ່ທ່າງຂໍາຄຸທ moo sens

Office #2

2520-22 N. Broad Street Philadelphia, Pa 19132 Tel: 215-229-0390 Fax: 215-229-0391



(តទត់នៅនំព័រន៍០១) កុលាការជម្រះក្តីខ្មែរក្រហម: មាស មុក....

និងបង្កឱ្យមានអស្ថេរភាពនយោបាយជាតិជាមិន ខានឡើយ ។

មាស មុត ដែលជាកូនប្រសារបស់ តាម៉ាក និងធ្លាប់ត្រូតទាហាន2ម៉ឺននាក់ នៅកងពល លេខ ១៦៤ និងស្ត្រី កុមារចំនួន5ម៉ឺននាក់ នៅ តំបន់និរតី បានផ្តល់បទសំភាសន៍ថា លោកមិន យល់ពីរប្បើបស៊ើបការណ៍យ៉ាងម៉េចរបស់សាលា ក្តីខ្មែរក្រហមនោះទេ ប៉ុន្តែលោកបញ្ជាក់ថា បើសិន ជានាំខ្លួនជនសង្ស័យបន្ថែមទៀតនោះ នឹងបង្កឱ្យ មានបញ្ហាអស្ថេរភាពនយោបាយក្នុងប្រទេស មិនខានឡើយ។

អតីតឧត្តមសេនីយ៍យោធាចូលនិវត្តន៍នៅ តំបន់សំឡូតរូបនេះ មិនបានបញ្ជាក់អំពីមូលហេតុ នៃអស្ថេរភាពនយោបាយយ៉ាងណានោះទេ ហើយ លោកក៏មិនមានអារម្មណ៍ភ័យព្រួយដែរ គឺលោក ត្រៀមខ្លួនចូលបំភ្លឺក្នុងតុលាការខ្មែរក្រហមក្នុង ករណីចាំបាច់ ។

អ្នកនិពន្ធ Stephen Heder and Brian Tihemore បានសរសេរស្យៅវភៅមួយ ផ្សាយ កាលពីឆ្នាំ ២០០០ ថា "បេក្ខជន៧នាក់ សំរាប់ការ កាត់ទោស ហើយអ្នកនិពន្ធក៏បានចាត់ទុក មាស មុត ជាជនសង្ស័យផងដែរ "។ ក្នុងឯកសារនោះ ក៏បានបង្ហាញពីភស្តុតាងយ៉ាងច្បាស់ថា មាស មុត បានដឹកនាំកំលាំងយោធាទៅមន្ទីរស-២១ ដើម្បី បោសសំអាតកំលាំងនៅទីនោះ ។



មាស មុត ក៏បានបដិសេធថា គាត់មិនបាន បញ្ជូនទាហានទៅមន្ទីរស-២១ ដែរ ហើយពល រដ្ឋខ្មែរ ដែលស្លាប់ជិត2លាននាក់នោះ មិនមែន សំលាប់ក្នុងរបបខ្មែរក្រហមដែរ គឺដោយសារ ច្បាំងជាមួយនឹងយួនទៅវិញទេ ។

អ្នកស្រី ជា លាង សហចៅក្រមខ្មែរ នៃសាលាក្ដី ខ្មែរក្រហម ត្រូវបានកាសែតបរទេសស្រង់សំដីថា យើងត្រូវពិនិត្យឱ្យបានហ្មត់ចត់នូវនីតិវិធីច្បាប់ ពីព្រោះរដ្ឋាភិបាលនឹងអង្គការសហប្រជាជាតិ បានព្រមព្រៀងគ្នាបង្កើតសាលាក្ដីខ្មែរក្រហម ដែលចាត់ទុកថា ការផ្សះផ្សាជាតិ សន្តិសុខ សង្គម និងសន្តិភាពជារឿងសំខាន់ ។

ករណីនាំជនសង្ស័យក្នុងរបបវាលពិឃាត



បន្ថែមនោះ មេធាវីអន្តរជាតិរបស់ នួន ជា ធ្លាប់ បានស្នើទៅសហចៅក្រមខ្មែរ និងបរទេសម្តង ហើយដែរ ប៉ុន្តែត្រូវបានច្រានចោលទៅវិញ ដោយ លើកហេតុផលថា ខ្ញុំគ្មានជំនឿថា តុលាការកោះ ហៅរូបគាត់ដែរ បើទោះបីជាកោះហៅក៏គ្មាន ប្រយោជន៍ដែរ ពីព្រោះគាត់គ្មានចំណែកក្នុង ការសំរេចចិត្តនោះទេ ។

ចំពោះការព្រមានពីអត្ថិភាពនយោបាយក្នុង ប្រទេស អ្នកស្រុកនៅតំបន់សំឡូតបានបញ្ចេញ ប្រតិកម្មថា ប្រសិនបើសាលាក្តីខ្មែរក្រហមចាប់ខ្លួន មាស មុត គឺវាគ្មានបង្កបញ្ហាអ្វីនោះទេ ពីព្រោះ រដ្ឋាភិបាល ហ៊ុន សែន មិនអនុញ្ញាតឱ្យមានបញ្ហា សង្គ្រាមម្តងទៀតឡើយ ។

ការលើកឡើងរបស់អ្នកស្រុកនៅតំបន់ សំឡូត ត្រូវបានមជ្ឈដ្ឋាននានាយល់ថា ពីព្រោះ ខ្មែរក្រហមបានរលាយអស់នូវអង្គការចាត់តាំង គ្មានព្រៃរត់ចូលបង្កសង្គ្រាមដូចទសវត្សរ៍ឆ្នាំ៧០ ឡើយ ។

ចំណែក មាស មុត ក៏បានបញ្ជាក់ស្រដៀង
និងការលើកឡើងខាងលើដែរថា គាត់បានត្រៀម
ខ្លួនជានិច្ច មិនរត់គេចទៅទីណាឡេតទេ ពីព្រោះ
ពេលនេះ វាអស់ព្រៃ និងអស់មនុស្សដែលមាន
ទឹកចិត្តដូចគាត់ហើយ ។

មន្ត្រីអង្គការ-សហគមឃ្លាំមើលសាលាក្តីខ្មែរ
ក្រហម ក្នុងការកាត់ក្តីអតីតមេដឹកនាំខ្មែរក្រហម
ក៏បានបញ្ជាក់ថា ការនាំខ្លួនជនសង្ស័យឡើង
តុលាការពេលនេះ វាមានចំណុចលួច្រើន ប៉ុន្តែ
ក្នុងច្បាប់ដែលគេបានកំណត់ឱ្យកាត់ទោសតែ
មេដឹកនាំខ្មែរក្រហម ដែលជាប់ពាក់ព័ន្ធតែ
ប៉ុណ្ណោះ ។ ពួកគេបានសំដែងនូវការព្រួយបារម្ភ
ពីដំណើរការយឺតយ៉ាវរបស់តុលាការ និងការឱ្យ
សាក្សីជនរងគ្រោះរូចតិចតូច ពេលបើកសវនា
ការ ឌុច កន្លងទៅផងដែរ ៕

Randolph C. Smith



Attorney at Law 267-324-6503

Office # 1 Offic 1819 JFK Blvd. 1115 Philadelphia, Pa 19103 Phila

Office # 2 1115 S. 11th St. Philadelphia, Pa 19147

ការិយាល័យច្បាប់យើងខ្ញុំ មានចំនាញខាងករណី គ្រោះថ្នាក់រថយន្ត

🖛 ការរបួសនៅកន្លែងធ្វើការ 🕒 បើកបរក្រោមឥទ្ធិពលស្រីវឹង

🕶 ករណីឧក្រិដ្ឋកម្ម និងអន្តោប្រវេសន៍ យើងនឹងយកចិត្តទុកដាក់

ពីរថយន្តពីអ្វីទាំងអស់ដោយមិនឱ្យលោកអ្នកចំណាយប្រាក់ខ្លួនឯងឡើយ។ បើចង់ដឹងអ្វីបន្ថែមសូមហៅរក **សុឆា : (267) 324-6503**We are specialty in <u>Car Accident, Work Injury, DUI,</u> Criminal Matter, and Imminration.

We will take care of your car and everything else without your pochet expense. Please contact Sothia at 267-324-6503 for more information.

The Noni Juice

ទឹកផ្អែមផ្លែ ណូនី "ខ្មែរហៅផ្លៃ "ញ" ត្រូវគេចងចាំថា ឧីពុកច្តាយ ឬដូនតា ច្ចាប់យកផ្លៃ "ញ" នេះទៅ គ្រាស្រា ហើយរិសារជាថ្នាំព្យាធលការឈឺចុកចាប់នានា បណ្តាលឱ្យមានកម្លាំង-ចុះកម្លាំងឈាម ។ល។ ឥឡូវ នេះ រដ្ឋកិរិទ្យាសាស្ត្រខាងពេទ្យរកលើញថា ផ្លែ "ញ" នេះ បើប្រើឱ្យសុទ្ធត្មានលាយជាតិតិទីនឹងធ្វើឱ្យចុះសម្ពាធ ឈាមបន្ថយការឈឺសត្ថាក់ដៃជើងព្យាចាលជំងឺទីក នោមផ្នែម-ធ្វើឱ្យមានកម្លាំង និងជួយរំលាយអាហារ ទៀតផង។

សូមទាក់ទងតាមឈ្មោះ នឹងទូរស័ព្ទខាងក្រោម ដើម្បី ជារទឹកផ្អែម"ណូន៍"

Philadelphia: David: 215-268-4821 or Jason: 215-805-33

Rhode Island: Hui Le: 401-640-5158

Lowell: Samran: 508-216-6062

The Noni Jucie is made by traditional method, 100% pure, and no preservation. It can help decrease high blood pressure; reduce arthritis pain, diabetes, increase body energy level and digestion system.



1531-33 South 7th Street Philadelphia • PA 19147

T: 215.271.5041 /5042

F.: 215.271.5043 • reprocenter@usa.net

• Fast, Easy Print Ordering

- Premium Quality
- · Low Price
- Excellent Customer Service







សេចាបោះពុម្ព

- តារាងម្ហូបកោជនីយដ្ឋាន
- •លិខិតចំលងគ្មានកាបូន
- •ខតអស័យដ្ឋាន
- ស្រោមសំបុត្រ
- ថតចំលងពណ៌ឌីសីតុល
- •សេវាបញ្ជូនលិខិត
- កាតាឡកស្យេវិភៅ
- ខិត្តប័ណ្ឌបត់ជាស្មេវិភៅ
- •ខិត្តប័ណ្ណលាត
- •រូបផ្ដស្ដាដតូច១
- ផ្ទាំងរូបផ្នស់រធំ១
- ប្រតិទិន
- ធ្វើហ្វល់ខ្មីរសំរាប់ផ្សាយ

- បកប្រែភាសា
- គូសក្រាហ្វិក
- •ធ្វើត្រាមាស •អ៊ិតលើកេប
- าหารา
- ប៉ាក់លើក្រណាត់ ឬសូត្រ

Services Products

Restaurant Menu Carbonless NCR Form Business Cards Envelopes Letterhead Digital Color Copy Mailing Services

Catalogs / Booklets Brochures Flyers Postcards Posters Calendars Presentation Folder Translation
Graphic Design
Gold Foil Stamping
Laminating
Labels

Clothing Embroidery / Silk Screen

មានដូចដល់ម៉ែតៗម៉ូន អាច ម៉ោ សំពង់ យិទដូចដូចអាចស្បែកនិចដែរ *Professional alternation *We do LEATHERS!

क्ष्रिक्ष क्ष्रिक क्ष्रिक्ष क्ष्रिक क्ष्रिक्ष क्ष्रिक क्ष्रिक्ष क्ष्रिक क्ष्रिक्ष क्ष्रिक क्ष्रिक्ष क्ष्रिक्ष क्ष्रिक्ष क्ष्रिक्ष क्ष्रिक्ष क्ष्रिक्ष क्ष्रिक क्ष्रिक्ष क्ष्रिक्ष क्ष्रिक क्ष्रिक्ष क्ष्रिक्ष क्ष्रिक्ष क्ष्रिक्ष क्ष्रिक्ष क्ष्रिक्ष क्ष्रिक क्ष्रिक्ष क्ष्रिक क

GRAND OPENING

MENG'S CLEANERS

454e Wyomimng Ave. Philadelphia Pa 19120

TEL: 215-329-2593

ប្រើម៉ាស៊ីនសំអាតគ្មានជាតិតីមី

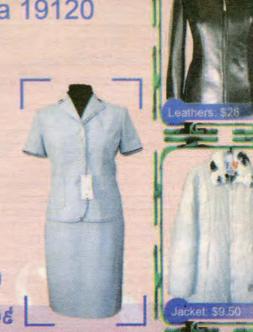
ORGANIC MACHINE

छुःहिं 20 %

20 % OFF

Start -11/16/08, End-01/16/09 ចុះតម្លៃពីថ្ងៃ ១១/១៦/០៨ ដល់ ០១/១៦/០៩





បេវតិសាស

នំព័រឡើឡាដែលឡើយ៉ា

ពីរដ្ឋបាលគួលសម្ព័នមគរជាគឺបាលសម័យ

ដោយ : ពិនសំខុន ពពីលេខមុន

क्षां 9हरे

90 មកវា: លិខិតផ្លូវទូតខ្មែរ បញ្ជូនតាម-រយៈស្ថានទូតបារាំង ទាម់ទារឱ្យរដ្ឋាភិប៉ាលវៀត ណាមខាងត្បូងប្រគល់ដែនដី ដែលគ្រប់គ្រងដោយ រដ្ឋបាលឥណ្ឌំចិន ឱ្យប្រគល់មកខ្មែរវិញ ។

១៤ កុម្ភៈ : បើកសន្និសីទនៃប្រជាជនឥណ្ឌូចិន ដំបូងបង្អស់នៅភ្នំពេញ ។

២៦ មេសា : បាតុកម្មប្រឆាំងនឹងអាមេរិក នៅមុខស្ថានទូតអាមេរិកាំង ។

៣ ឧសភា : កម្ពុជាផ្ដាច់ទំនាក់ទំនងទូតជាមួយ សហរដ្ឋអាមេរិក ។

ព ខុសភា : ទ្រង់នរោត្តម កន្តល រៀបចំគណ រដ្ឋមន្ត្រីសង្គមរាស្ត្រនិយម គណរដ្ឋមន្ត្រីសង្គមទី២១ នរោត្តម កន្តល (7.5.1965-26.10.1966)

-នាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីមហាផ្ទៃ និងធម្មការ : នរោត្តម កន្ទល

-ឧបនាយរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីការពារជាតិ នឹង កីឡា លន់ នល់

-ឧបនាយរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីសំរបស់រួលកិច្ចការ សេដ្ឋកិច្ច ហិរញ្ញវត្ថុ និងផែនការណ៍ : សឹង សាន -ទេសរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកអប់រំជាតិ : ស៊ីសុវត្ថិ

-រដ្ឋមន្ត្រីឧស្សាហកម្ម : ផ្នែក ឆាត

-រដ្ឋមន្ត្រីយុត្តិធម៌ : ប៉ុនវង្ស វដ្ឋិ -រដមន្ត្រីការបរទេស : គន់ វិច

-រដ្ឋលេខាធិការសាធារណ: និងទូរគមនា-: អ៊ីង កាត

-រដ្ឋលេខាធិការពាណិជ្ជកម្ម : សូណែម

-រដ្ឋលេខាធិការផែនការ : ចៅ សៅ

-រដ្ឋលេខាធិការព័ត៌មាន : ជា សាន

-រដ្ឋលេខាធិការការងារ និងសង្គមកិច្ច : លោកស្រី ទិប ម៉ម

-រដ្ឋលេខាធិការកសិកម្ម : ជួន សៅឌី

-រដ្ឋលេខាធិការសុខាភិបាល : ឆាយ ហាន់ចេង

-រដ្ឋលេខាធិការហិរញ្ញវត្ថ : យ៉ែម សារ៉ុង

: ទ្រិញ វ៉ាញ -អនុរដ្ឋលេខាធម្មការ -អនុរដ្ឋលេខាធិការអមទីស្តីការគណរដ្ឋមន្ត្រី

ទទួលបន្ទករាជមន្ទីរទេសចរណ៍ : អាំង គិមឃន -អនុរដ្ឋលេខាធិការអប់រំជាតិ : សិរិត សុទ្ធ

-អនុរដ្ឋលេខាមហាផ្ទៃ

កេត្តសាណា ។ (តនៅលេខក្រោយ)

ពុន្ធម្បទត្តិអមដោយរូមភាព

A Pictorrial Biography of Saky amuni Buddha

(ពពីលេខមុន) ដោយ: អ៊ីម លឿម

◆រូបភាព និងរឿងដើមជា ភាសាថៃ ដោយ តុណាប៉ាយតា

♦បកប្រែជាភាសាចិន ដោយ ភិក្ខុ ជែន ហាយ

♦បកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស ដោយ ហ្ស៊ីត .អេ.លី

ជាត់ពណ៌ដោយ យ៉ាន់ ហាលី

បកប្រែជាភាសាខ្មែរ ដោយភិក្ខុ គង់ អាំ

ដូចៗគ្នា ព្រះអង្គម្ចាស់រាជកុមារ កាលបើទ្រង់ ស្នងរាជពីព្រះបិតា ព្រះអង្គនឹងបានជាស្ដេច ចក្រពត្តិលើស្ដេចនគរដទៃ១ទៀត នេះម្យ៉ាង ម្យ៉ាងទៀត បើព្រះអយ្យបុត្រចេញចាកផ្ទះ ដើម្បី ស្វែងរកព្រះពោធិញ្ញាណវិញ ព្រះអង្គនឹងបាន ត្រាស់ជាព្រះពុទ្ធដោយពិត"។ ចំណែកព្រាហូណ៍ ម្នាក់ទេ្យត់ដែលមានវ័យក្មេងជាងគេ ឈ្មោះ **កោណ្ឌិញ្ញ** បានទាយបញ្ជាក់យ៉ាងសុក្រឹត្យ តែ ម្យ៉ាងថា "នៅពេលដែលព្រះសិទ្ធត្ថរាជកុមារទ្រង់ មានវ័យចំរើនឡើង ព្រះអង្គនឹងលះបង់រាជបល្ល័ង្គ ស្វែងរកព្រះពោធិញ្ញាណ ហើយព្រះអង្គនឹងសំរេច នូវសព្ទញ្ញាតញ្ញាណបានជាសាស្ត្រាចារ្យឯកក្នុង លោក " ។

🕪 -ប្រជារាស្ត្រ និងមន្ត្រីទាំងឡាយក្នុងព្រះ នគរចង់ឱ្យព្រះរាជកុមាសោយរាជសម្បត្តិជា the country all wished for the prince

ស្ដេចចក្រពត្តិនៅពេល ដែលព្រះអង្គមានព្រះ ជន្មពេញវ័យ ។ ព្រះបាទ សុទ្ធោទនៈ វិញក៏មាន ព្រះបំណងដូច្នោះដែរ ។ អ្វីដែលព្រះអង្គសង្ឃឹម ទុកនោះទ្រង់ចង់ឱ្យព្រះ-អង្គម្ចាស់មានគ្រួសារ ប្រពន្ធកូនដូចជាអស់ មនុស្សផងទាំងពួង និង ជាអ្នកស្នងព្រះអង្គ ក្នុង ការគ្រប់គ្រងព្រះនគរ

នៅពេលទ្រង់មានវ័យចំរើនធំឡើង ។

១៣-រយៈពេលពីរថ្ងៃ ក្រោយពិធីថ្វាយព្រះ នាមព្រះរាជកុមារ ព្រះនាងមហាមាយា រាជទេវី was named, queen Maya died of ទ្រង់សោយទីវង្គត់ ដោយព្រះរោតាពាធ ។ មនុស្ស some illness. Every body was grief-ម្នាទាំងឡាយយំសោកទង្គីខេ្ស៊ីកខ្សលគ្រប់ៗគ្នា stricken at this turn of events, but ចំពោះមរណៈទុក្ខនេះ តែអ្នកដែលកើតទុក្ខក្រៅ្រម the saddest person was, of course, ក្រំជាងគេ គឺអង្គព្រះសុទ្ធោទនៈ ជាព្រះស្វាមីព្រះនាង her husband King Suddhodana, for ដោយសារតែព្រះនាងមាយាជាស្ត្រីមានវណ្ណ:ខ្ពស់ queen Maya wsa a woman of the ថែមទាំងជាស្ត្រីមានលក្ខណៈសម្បត្តិល្អបំផុតក្នុង higthest caste and also the most vir-ចំណោមស្ត្រីក្នុងព្រះរាជវាំង។

(តនៅលេខក្រោយ)

Original Illuatra- tion and Naration in Thai by Gunapayuta.

*Translation into Chinese by Bhikkhu Jan Hai.

*Translation into English by Z.A

Coloring by Yann-Fang Lee

*Translation into Khmer by Bhikkhu Kong Am.



12- The peoper and scholars of to become a Cakravarti when he grew

up. King Suddhodana wished for this too. He certainly did not want his son to leave home and become a teacher, for he expercted the prince, when the time came, to have a family like other human being, raise children, and succeed

him in ruling the country.

13- Two days after the prince tuous of the ladies of the court.

(continue Issue After)

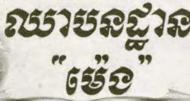


(215) 458-3282

Henry S. Mann H.Craig Mann 1915-1993 Supervesor

Frederick mann, Jr. Founder

A CENTURY of Excellence to the Delaware Valley Proudly serving Asian Communities for over 48 years.



🗅 បម្រើសហគមនតាងព១០០ឆ្នាំមកហើយ មានទីកន្លែងសមរម្យធ្វើពិធីតម្កល់សព។

🗢 មានក្តារមឈូសអាចបូជា ឬបញ្ចុះសព នៅ ២០ឆ្នាំចុងក្រោយនេះ យើងមានសេវាបម្រើ សហគមន៍ខ្មែរ ឱ្យអាចធ្វើបុណ្យតាមប្រពៃណី ជូនដំណើរអ្នកដែលបានចែកឋានទៅ ។ បើសិនមានសំណួរ សូមទាក់ទងទៅ :

Craig MANN: (215) 548-3292

ការណថា យេងជាឧព្រមព្រៀងផ្កាថា ហ៊ុន សែន

-ឧក្ខេស្ត្រវិទានអំណាចឧបានគឺយាយសំរាលស្ថាន-

របាំរប់ស្នាល់ នៅ នៅ ន

រឧលទិដន៍៣ឧល៍លំឌន់យ៍ ។

ជា សុម ប្រធានបក្សដែលមានជំងំបូចពាយុ

ស្រាវថ្ម័ក្នុងបញ្ជីជ្ជិចពាក្យនេះទាមការមេជាន

នប្បរព្រាះប្រាះព្រះធ្វារទេ ហេយមនមានការប្រែរព្រះ

ឥណ្ឌិចន (យួន, ខ្មែរ, លាវ) ក្រោមការព្រួតក្រា

ព្រះឧសនិយាវីទូលជំហៈព្រះឈាលខេសនាឌុដ

ខម្រែងហាណូ ប្រទេសយួន ព្រោះកម្ពុជាជា

រណ្ឌល ព័មការសម្រេចបញ្ជាណមួយមក

លេនអាលម៉ាវីអ្វាមិនជាយាស្រួលទេ ជាព្រះពស្សា

អ្នកណាមួយក្នុងគឺណាងជាមេខាញ, អនុបញ្ជ ឬ

កណ្តារ ជា សុខ អាន ជាអគ្គលេខាធការបញ្ជ ខ្លាយជាប្រជាជនពេលក្នុ, ស ខេង ជំនាន់នុប្រជាខ្លា

ស់នងរបន្ថែងទ្រែម ដែលតម្លៃវិទ្យុ ហ៊ុន សែន

ដឧ ថាណរិយប៉ែកមេដឧឧទកទេកោតវិះក្សារ

ល់ដ្ឋបថា ជា សុម ទទង់សាឈប ឬចូលទាំវត្ត

r ឧមេគិកិជេបជ្យេគវិដគវិគ៌គេបរ្ ដេម្តុកឧឯដេហ្ស

ងូរថ្មិះមានហេតុការណ៍ជម្លោះខ្ពែងកំណុក

ប្រភពមនទាន់យកជាការបាននៅឡើយ បាន

កដែកលរប្ច ផ្ដេះដែរកោ ខែខ្ពុបលងរំងពកប្យ

តាពងក្នុងម្លាវិឧក មសុ ជេ ៖ឧរ៤ខ្លែពលកោ

ជាតិ ។ ផ្គុំយាទៅវិញទេ ការពេលក្សាបាស់ स्ट्रेक रंभक मैताले हिंडी रा स्ट्रेंस... (COSIDSIBIRS



។ ឧប្ររណៈលបុ កាលរន្រឹងណរិកម្ដែរដាក ៥កែប់បាះព្យោរកិ ឧធវិ ឧព្រំ ផលក្រេឌីពិកក្លា

្វេត្តិក្នុងប្តូងទៀតម្តីរកយាឧបេដ្ឋណ៍ងក្នុងអ្វី ស់ណេរលេខឧមាលម៌វិទើលខាងសំពួលលាក តែខ្លានជានេះជនដៃនឹងក្តីរួមយខេ យម្ជា រាលការសរម្រចធ្វេកកំណុទម្រង ឬដោះដូរ រលល់ខានរូបរៀរបាយបញ្ជានោះ យោរ យដែរលង្ខេដត្យបញ្ជុះកេមក្បុរ ឧសរិ ឧបុរ កាលរយដេរខែកដ៏លងវ័ល្ខនិយម្លុកុបបនេវិលកោ ជា សុម ណេមួយឡេយ ។ ងាកទៅរកអតត ដម្លែកខត្តពង់ខ ឧសរ ឧប៉្រ សហដម្លៃកឧដ្ដរប ក្រេងក្នុងដែរពេធក្លេ ។ ២១១១១១១៣ភាព ឧកេដុក្រកលងវិ ដេម្តុកឧដដេហ្សូរ្របណគងភ្លំនូវ ឋានេទិក្រាកាមបណ្ដាលឧមវិនមងន កាទិដក ដម្យខណរីករពោជគ ពខិដករពេញរបមរក្ដុម ដណរីកង្ហេះដែរកោ ខែ៖ឧរ៤ខ្លែកមដខ្លួកឧមេការិ ហ៊ុន សែន ជានវិច្ឆិងប្រាបអ្នករាយការណ៍ ជុំវិញបញ្ជានេះ សោកនាយករដ្ឋមន្ត្រីវិទ្ធរ

មក ករី 4៤៤មយង្កែកងពេកខរិលឯកុលរកយ រលាកនាយការដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ ហ៊ុន សែន បាន

r ដេម្ពកឧដ្ឋាយព្យស្របារកដគ្គុំឆ្នាំរ កប្រកបរិក្រោលដុំបឧប្រ ខេដ្ឋធេប្បកម្ពុមក្ប លង់ឧមេព្យយដែរឧក្រប្បទខោរកេកដែ ៖ខេរ ក្រុមនយម ជា សុម. ស ខេង នង ហ៊ុន សែន ប្រជាជនកម្ពុជា (CPP) មានការរប្រះស្រាប្រកាន យាន ខេមិនប្រភពពិភពពិន្ទាំ និយាក្ស

។ 7991 ធ្នេកិយកា មនកានសុខសុង ដូចការណាការក្សានសុខសុខមា កដ្ឋការម្នះ នោះជាម្តាក់ដំណាងបានប្រជាព្រះ កប្ខាឧលាបរ យដែរកាណរក្របយដែរកាណកម្ភ លោក ហ៊ុន សែន បានព្រមានសងខងសម្បាថា

ព្របណ្ឌនានេធ្លាបកស្តេលមានកាន់ការព្យាបញ្ជូ ដំណូរ និយាល ដំណាង នេះ នេះ នេះ នេះ នេះ ល្ងក់ស្វានធ្វើ ប្រវេលកាលកាក់ផ្គុំក្នុងរបស ទេរយមូ៣រាមីឧប្រខែក្មេនទូល់បញ្ចេប ថេដក មន្ត្រីជាទន្ទល់នេក្សាបញ្ជី សម រង្ស៊ី បានអន

ហានៀមកច្ចុល្យមជាមួយខ្លួនដែរ

ពេះវិកផ្តមចេញព ជា សុម នង ស ខេង ប្រាបារមជ្ឈវិសិន ឧយេមគី ករំ យំខីលរមគ្គនយាឧតគីអកដកោ នយេខក ករ

រមារួចប្រអត់ខ វេដ្ឋមន្តមន្តរំបុ កម្រាញខាកដធិកែរខាអ ឧសរ ឧប៉ុរ ៖ឧរលករ មបុរ ជើ ៥៩ ៥នរ ថ ជកណវិថិ របស់ខ្លួនចូលធ្វើឱ្យ ហ៊ុន សែន មនសប្បាយចត្ត។ ស្រែនុមាក់ដែលបារ ព្រះនា នុងខ្មែរ កាល ងនិ ឡុំវិលងវិ

កន្លាច ជា សុម ដំណ្ដែមណាចឡេងវិញ ។ ដោយរកផ្លូវិតវិទិកោ ដហ្ររឧប៉ី ដហ៊ី ,មគី ទិក ,ឧស្រៈលា ស៊ុច មេលាបែរ ព្រាខា មស៊ុ ជេ ,៥នះ ស សហរុស្រនុម ឧយេមក ករី កងក ព្រះធោយរកផ្លូវ និំព្រះ ថ្លើមពិល្ចលខោះមយមព័រជាតិសាស្ត្រែគម ខាណអំ ទី៥ខ្មែ កាុប ឧមេតវិបន្ចេលងវ័ ឧសវ័ ដោយមេលយេញពទម្ពីការពីបារធន៖ ហ៊ុន

ឧប្រាប់ការពារដ្ឋក្របកបរិក្រោលជនឈោខារ យលេះ ឆ្នេខំឆ្នូតវិទិកោជម្លូកឧឯជេហ្សព្របណត លបដេក្តិដ្ឋារសៀនប្បារកោជជន ឧសវិ ឧបុរ វាជាការដំណ្ដេមអំណាចគ្នារវាង ជា សុម នង នងការដកអង្គរក្ស ជា សុម រាបរយនាកនេះ ផ្តូរកដីខង្គ ឧយេមគ ករំ ៥ណរិកិកដីកោ

r ៖ឧរនម្ដជនេលពរខែរ

ទេលរគ្គលេះខុលដំណែកោយប្រមេខោដយេរ េដ្ឋមាលក្ស្រា ខេសលាមក្បេរ បយ្ជាមានស្រែរ ព្រមទាំងបង្កឱ្យឡើងជិះយន្តរហាះទៅប្រទេស បញ្ជាកក្រសដឧ លាជាកង្ហែរកម្ភរបមខ្គរិបញ្ជានុម្មឆ ដែល ជា សុម មនព្រមចុះហត្ថលេខាលោដ្ឋ លពរៈណ្ទេ ឧមពេកខិនមេវៃឧរភិពោះឆ្លុំទូពីទៃរ 400s ធ្នៃ ដេក្កកនរំ នាទិខ្លះប៉យកលកាកាឧ ល់់ ខ្សង់ បានដកនាក់លាងប្រសាជា ខ្មែរ របស់ខ្លួនច្រេនសន្ធិកសន្ទាប់បេខ៖ កបន្ទាប់ព ជាបញ្ជាក់ ជា សុម បានបង្កើតអង្គរក្ស

កោដឧីខែរខ្ពល់កំពេលងវិ បំព្រះរុំន្នមកេកោ -លាកុខរ ឧយេមក ករ កាលរកេកពេលកេរិត្ត ជេខរះថែឧប្រភ នេះ ឧថវ ឧក្រ ថៃបវេឌន្នងជែ ដោយលោក សុខ អាន ឧបនាយាដ្ឋមន្ត្រ ដែល

កោមក្បេរនៃរជេងឧទិ ឧយេមក ករំ កលេរ ថែ យដ្រីផងា ខរណាខាំងរកផ្ល ឧយេមក ករំ កាលរ វេប្រជនិទ្ធខេត្តខាតុ នេះលេខាលាជកមកប្រវ ម្ពីលោកជំហ្សីសមធ្លេដកយកលោរ



យែលជាជុះពូលអ៊ីជនរក្សានោះ ជាគន់សាំស៊ីនិជា

ពព្រោះនៅមានក្នុនចៅខាស១របស់ពាតលួច

សេន្ត សុវណ្ណ ប្រាប់ថា រូបភាពនងដង់ង

កលោរ ។ "ឧមេតការះម្លេះជំនមេលារាខែរញ្ហាប

យសៀ៖ដែរពេងក្នុលណ្ណភាជ្ញាអេជាធ្លាយព្យោរព

បុរ័ន្នជំព្រះមានបែកវិទ្យាការមានយួននៅ

ជាមួយក្រុមលោក ជា ស៊ុម, ស ខេង ជារឿយ១

ហ៊ុន សែន កែងបង្កបញ្ហាមានជំព្វោះរឿងរាវ

យទ្ររឧទ្ធលរដ៏សំសន្តដំណាកម្ម ទ្រីដំខឧម:ឧមេ

រួលខុមជា ឧសរ៍ ឧហ៊ុ ខេដ្តអេះអយដែរ ដ៏រកប្រមន្ត្

នកនាវេត្តានគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជានោល

ំពេលនេយឧក្ខភពិសាលលរដ្ឋានឧត្តស្សដូរអ៊ីម

ជានព្របវិទ្យាបុស្តកាលពេលកន្លងទេវិទ្យាប្រភពពិន្ទុ

ប់ធ្លេ ឧសវ ឧប៉ុរ កាលរស់ប់ប្អេវត្សាសង ដេម្តុក

ឧឯដេហ្សក្របណ្ឌាលខេប្តង់យករមរលងវិ កម្ពុជានាទសវត្សវិច្ឆាំ 1980 លោក បែន សុវណ្ណ

គ<u>ឱ</u>មេដេហ្យបបខេរ៍ <u>ទេវិ</u>ត្ត្យមង្គកោយខេកកិត

សយ៍មានគំជនរបស់បញ្ជូប្រជាងឱ្យចូលទៅខាង

ប្រើសំការៈនិយម លុយកាក់ បុណ្យសក្តី អូស

យដែរដីនេប្យព្រះបានភាពការបារបែរពេធវុក្ខ

យជាក្រារមប់ក្យប្បរកវី៥គរិ ឧសរិ ឧល្ថិ កាលរ

r ឧសរ ឧលុ កាលរថលរេត្រប

(តមកនៅនំព័រនិ១២) ស្ពោះគឺចាលមសិសេយចោយការណ៍...

ចំណែកលោក ទ្យេ បាញ់ និងលោកនាយ-ឧត្តមសេនីយ៍ ប៉ុល សារឿន ថ្នាក់ដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ នៃក្រសួងការពារជាតិ បានបដិសេធចំពោះ របាយការណ៍របស់អង្គការ Global Withness ដែលមិនគួរឱ្យជឿ និងទុកចិត្តបានឡើយ ហើយ ចេះតែនិយាយផ្ដេសផ្ដាសគ្មានហេតុផល ។

រីឯ ហ៊ុន សែន ដែលអង្គការ Global Withness ចោទប្រកាន់ថា ជាមេខ្លោងក្នុងការ បំផ្លិចបំផ្លាញជាតិនោះ ក៏មានប្រតិកម្មទាំងកំហឹង ក្រេវក្រោតថា នេះជារបាយការណ៍ឆ្កូតលីលា គ្មានហេតុផលទាល់តែសោះ ហើយចេះតែសរសេរ តាមចិត្តនឹកឃើញ ធ្វើឱ្យប៉ះពាល់ដល់កិត្តិយស និងសេចក្តីថ្លៃថ្នូររបស់ថ្នាក់ដឹកនាំប្រទេសកម្ពុជា ទ្យេតផង ។

ទាក់ទិនទៅនឹងការច្រាលចោលរបស់មន្ត្រី ជាន់ខ្ពស់គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជានេះ ខាងអង្គការ សង្គមស៊ីវិលបែរជាសម្ដែងនូវការគាំទ្រចំពោះ របាយការណ៍អង្គការ Global Withness ទាំងពីរ លើក ហើយបានហៅរបាយការណ៍នេះថា ជាសារ មួយដ៏ល្អសំរាប់ប្រជាពលរដ្ឋកម្ពុជាទាំងអស់ធ្វើ ការពិចារណាផងដែរ ។

ជាក់ស្តែងក្នុងរបាយការណ៍របស់ Global Withness កាលពីឆ្នាំ 2007 ដែលដាក់ចំណង ជើងថា **ំសែស្រឡាយអ្នកលក់ជាតិ** ក្នុងរបាយ-ការណ៍នោះ មានឈ្មោះរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ សាច់ញាតិបានឃុបឃិតគ្នាបើកដៃឱ្យឈ្មញូកាប់

បំផ្លាញព្រៃឈើស៊ើរអស់ ។

តាមរយៈរបាយការណ៍នេះផងដែរ លោក សម រង្ស៊ី ប្រធានគណបក្ស សម រង្ស៊ី ក្នុងយុទ្ធនាការឃោសនា បោះឆ្នោត ក៏បានយករបាយការណ៍នេះ ទៅឃោ-សនាប្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋឱ្យដឹងពីមុខមាត់អ្នកបំផ្លិច បំផ្លាញជាតិ ។ ប៉ុន្តែលោកត្រូវបានគណៈកម្មាធិការ ជាតិ រៀបចំការបោះឆ្នោតបានប្តឹងលោកពីបទ រំលោភច្បាប់បោះឆ្នោតឡើងតុលាការរហូតដល់ សព្វថ្ងៃ ហើយតំរូវឱ្យបង់ប្រាក់ចំនួន10លានរៀល ពីបទដេរប្រមាថថ្នាក់ដឹកនាំគណបក្សប្រជាជន ។

ប៉ុន្តែលោក សម រង្ស៊ី នៅតែប្រកាន់ជំហរថា ពុំបានជេរប្រមាថអ្នកណាទេ គឺលោកនិយាយតែ តាមរបាយការណ៍របស់ Global Withness ដែល បានចុះផ្សាយឱ្យពិភពលោកដឹងពីទង្វើអាក្រក់ របស់អ្នកបំផ្លិចបំផ្លាញជាតិតែប៉ុណ្ណោះ ។

សំរាប់ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ និងមន្ត្រីរាជការមួយ ភាគធំបានសម្ដែងការគាំទ្រចំពោះរបាយការណ៍ របស់ Global Withness ធ្វើការប្រៅបធ្យើប ឃើញថា ធនធានធម្មជាតិនៅប្រទេសកម្ពុជា ពិត ជាត្រូវបំផ្លាញដោយអ្នកមានអំណាចមួយចំនួន



កស់តុខ្មេលហ៊ីយីមរតខ្មមមានខ្មេលខ័តាមច្បេសមខ្សេតិត

ពិតមែន ។

ជាមួយគ្នានេះដែរ ក្នុងរបាយការណ៍ថ្មីដែល មានចំណងជើងថា "ប្រទេសសំរាប់លក់" នៅពេល បច្ចុប្បន្ន ត្រូវបានបំផ្លិចបំផ្លាញខ្ទេចខ្ទីអស់ គឺព្រៃ ឈើ ដីស្រែ ភ្នំ ស្ទឹង ដងអូរ សមុទ្រ សំណង់អគារ ក៏ត្រូវបានគេលក់ឱ្យឈ្មួញក្រោមរូបភាពអភិវឌ្ឍន៍ ទាំងនៅទីក្រុង និងជនបទ ។

ជាឧទាហរល៍វ៉ែរមាសនៅរតនៈតិវ៉ី មណ្ឌលតិវ៉ី ព្រះវិហារ បន្ទាយមានជ័យ ឧត្តវមានជ័យ បាត់ដំបង ប៉ៃលិន....ត្រូវបានពូកឈ្មួញធ្វើអាជីវកម្ម ដោយ គ្រឿងចក្ររុករកនៅក្រោមដីអស់គ្មានសល់ ។ ចំណែកឯនៅបាតសមុទ្របច្ចុប្បន្នមានក្រុមហ៊ុន រុករកប្រេងបរទេសជាងដប់ បាននិងកំពុងទទួល សិទ្ធិរុករក និងធ្វើអាជីវកម្ម ដោយពួកគេត្រូវបង់ លុយឱ្យមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់របស់រដ្ឋាភិបាលស្ងាត់១ ។

ទាក់ទិនទៅនឹងការលើកឡើងរបស់ Global Withness មន្ត្រីរាជការម្នាក់ក្នុងលក្ខខណ្ឌសូមមិន បញ្ចេញឈ្មោះបានលើកឡើងថា មិនថាតែ



देश्यकंष्ट्रदानकार्द्धक्षुत्रमाद्दावर्षयम्भक्षणमायमंश्रीराज्ञा

ព្រៃឈើ ដីព្រៃ ដីរបស់ប្រជាពលរដ្ឋដែលមាន ម្ចាស់ហើយនោះ ក៏ត្រូវអាជ្ញាធរឃុបឃិតជាមួយ ថ្នាក់លើលក់ឱ្យឈ្មួញស្ទើរគ្រប់ទីកន្លែងធ្វើឱ្យរាស្ត្រ ស្រែកយំ និងរស់នៅក្នុងសភាពភ័យខ្លាចក្រលំបាក កាន់តែខ្លាំងពីមួយថ្ងៃទៅមួយថ្ងៃខ្វេឡើង ។

ប្រភពខាងលើបានបញ្ជាក់ថា កន្លងមក និង ពេលបច្ចុប្បន្ននៅតាមក្រសួងមន្ទីរមួយចំនួនបាន លក់អគារចាស់ៗដែលជាសមិទ្ធិផលនៅសម័យ សង្គមរាស្ត្រនិយមស្ទើរអស់ ហើយយកលុយចែក គ្នាចាយ ក្រោមរូបភាពផ្លាស់ប្តូរទីតាំងកន្លែងធ្វើ ការឱ្យកាន់តែឆ្ងាយប៉ុណ្ណោះ ។

ការលើកឡើងខាងលើនេះវាស្របនឹងកំណាព្យ របស់លោក ម៉ម សូណង់ដូ ប្រធានវិទ្យុសំបុកឃ្មុំ ដែលបានចាក់ផ្សាយជារៀងរាល់ថ្ងៃ ដើម្បីឱ្យ ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរធ្វើការពិចារណាពីទង្វើរបស់អ្នក ដឹកនាំបច្ចុប្បន្ន ដែលបានលក់កេរដំណែលវប្បធម៌ និងធនធានធម្មជាតិ ទៅឱ្យពួកឈ្មួញគ្មានការ ខ្មាសអៀន ។ (គេរង់តំរំងើ១៩)

ចច់ចេញពីភាពច្រួឧច្រេរម? RELIV អាចម្តូររួមវា១ភាយឱ្យមាំធាំខាន



Reliv: Nutrition for the 21st Century

Today's modern processing techniques rob essential nutrients from much of our food. Reliv restores the balance by delivering a unique blend of the vitamins, antioxidants, minerals, proteins, amino acids and phytonutrients the body needs to restore energy, fight off infections and feel great — every day.



- ្ ពិសារ Reliv រាល់ថ្ងៃ គឺនាំឱ្យមានកម្លាំងកាយ រូបរាងមាំមួន សម្ផស្សស្រស់បស់ឡើងបាន
- Reliv អាចទប់ស្កាត់នូវជំងឺមួយចំនួនធំ ដែលកើតមក ពីការពិសារចំណីអាហារខ្វះជីវជាតិ ធ្វើឱ្យសរីរាង្គគាំងដំណើរ
- ាំលារ Reliv លោក-អ្នកនឹងដឹងពីប្រសិទ្ធភាព ចាប់តាំងពីថ្ងៃដំបូង ដែលលោក-អ្នកប្រើ Reliv នេះភ្លាម ។

សូមទូរស័ព្ទជាវិនៅលេខ: (636) 537 9715 . ដោយផ្តល់លេខសំពាល់: RNC .7070 438001 បញ្ជាទិញ 1. RELIV CLASIC មួយកំប៉ុង

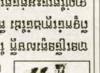
2. Reliv INNERGINE មួយកំប៉ុង ដែលជាចំណីជីវជាតិ លាយ RELIV 1 និង RELIV 2 ម្ខាងមួយស្លាបព្រាក្នុងទឹកផ្នែឈើហើយពិសារម្តង ឬពីរដងក្នុងមួយថ្ងៃ ទៅតាមភាពទ្រុឌទ្រោមនៃរូបរាងកាយ ភាពរឹងមាំកើតឡើងស្ទើរជឿមិនបាន "

ម្យ៉ា១ទីញៈនៀត: នៅពេលឃើញប្រសិទ្ធភាពនៃ Reliv លោកអ្នកនឹងមានជំនឿថា អាចចែកចាយឱ្យមនុស្សច្រើនឡើតបាន

សូមទាក់ទងមកយើងខ្ញុំ ដើម្បីចុះឈ្មោះជា RELIV DISTRIBUTOR បន្តទៅ ទៀត លោកអ្នកអាចនឹងចំណេញប្រាក់ច្រើន ដោយសារតែបានជួយអ្នកដទៃឱ្យមាន សុខភាពល្អដូចលោកអ្នកបាន ទូរស័ព្ទនៅ Philadelphia (267) 254 8758 នៅ VIRGINIA 703 415- 6257

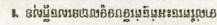
ह्यांतरः (धर्माख्यांकि हार्यस्वर)

លព្រច់បងការខាកកម្ពុកាលរាជនខោះខារខារបារៈយដេក្ខ ។ ៤មគ្រល់យដែរនម៉ខែរបំហេ វាសិច្ចារានករិកេត្តដោយ កាលកិច្ចការងារកសុំជួញជួរមានការបានច្រើនលួត



ទទួលជាឧទ្ធវិសាលរក្ស ប្រការខ្មែនការប្រាបខាអេកអ្នកលោ r ខ្លួនដែលដេខម្យារសល់ឯខែ្មនាយាខុទ ៥តាវិត យដែរកម្មដៅពេញតិបកប្បឧធ្រកព្រះលេរដែនខេរ នឧរលពរៈយដេក្ខ

៖ឧរលពរៈយដេក្ត្តបំល្អរឌូ៖ពារខំ r ពិរមិតកដម្លៃកដនី លេវេលពរយណខ៍តវិមតិ្យឧលគិ ដេវិឌិដក្ត្តារដិកទូពិ ជានាច្រនត្តតាសម្ពារ កែពុមានសហអ្វជាជុំកំពុម្មារ ព្រោះការចាយក្នុយន្តរូវបាន ហេយកមនុស្ស



क्षांबर : (धर्मार्क्स कार्यकाभा

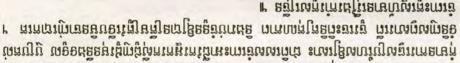
ឧកោះឧរលារាងក្ត្រីហិស្ណរគ្នុះការថា r ដាំខេរទំពងលត្វក្លាទិញខារកលត្វានីទំឧមេនក្សារ តន្ត្រាវត្ត្យាខង្គបប្រ្យរ កដោយ ការាចារណ៍ពារបានគ្រូសូល ។ ចំពោះអ្នកការកុំជុំក្នុងរួមរយៈពេលនេះនិងមានទ្រព្យហូរចូល ម្តីរដេរការកប្បឧបកម្ពុកាលរដេះខេះ នេះលោរៈយដេក្ខ r ប៉ង់លំដែនមុខ្មែរសំលេកប្រ ឧមី្យរខកវិកោឧមេរដ្ឋញូងគ្នុការបេសកេខ្ខាក់លែក ។ កងវិក្យល់ខ្លួងខ្លែរកម្ពុកាលរីលិក

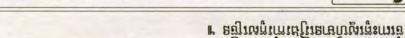


៤ មល្លវិមដ្ឋវិពកេយដែរបកប្បគរិ

ह्याथ : (धर्मकर्यार्थिक हार्यस्थ)

តុំមានការច្នេសប្រហែសឱ្យសោះ ជាពសេសចពោះអាជាក្រុកក្រុមក្រុមក្នុងក្នុងមុខមួយ ឬប្រគល រដ្ជ យដែរកម្តីដេក្រដ្ឋកិបកហ្យុឧជាកម្ពុកាលរដែះទេរ ៖ឧរលពរ:យដេក្ខ ។ ឧមី្យរ eកាជាបញ្ចាបដឧបដូរដូញដូរុកពេះដោះការ្ខកលែត r ដន្លែះទុករុស្យកម្ភកាលរស់ព



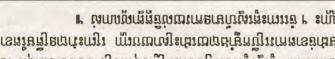


ह्यास्य : (छडीक्सरीर्धिक हासंदर्भ)

ល្អបកកក្រាជា នេះ នេះ ក្រាវ នេះ ក្រាវ នេះ ក្រាវ នេះ ក្រុង នេះ ក្រង នេះ ក្រុង នេះ ក្រុង



បណ្ណោះ ។ ចំពោះគ្នាស្នេហ៍មានការយល់ចត្តគ្នាលូណស់ ៕ តវិដទេដ់សង់មែដិបតខេតវិមត្យឧប្រាវៈព្យោះ ញ្ចោបយក្សេះដែរយជាដម្លែកប្បរៈកោតទេដងមកប តវិតខេដ្ឋលានបានមហិត និងក្រសាមបាលមាលម្យាលាមការប្រវេទ្ធបានបានបាន និងក្រសាមការបាន និងក្រសាមការបានបង្ការបង្ការបានបងបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបងការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង្ការបានបង



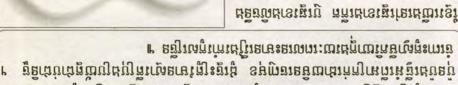
हैं। (धरीक्रसीकि हासेड्र)

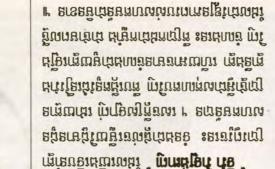
្រាះពេលនេះ ធ្ងរប្រយ័ព្ធផ្សប្រវ័យងវិព្រះមានអ្នកព្រោមកញ្ចុះញូង 🕆 ដក្ខាយកេមិល្ខេត្ត៖ពារថា r ឧថ្យារដ៏ដយេរប្យលង់តទេដីបខាអេខគ្គបកវិកិច្ចដក្ខែកោឧមេបរ៖ព្យារ យទ្ររះនេះការពេរពេះខ្លួយដែរថាបក្យកកក្តុខដទេខ្លាវត្សាឧមក យដែរកម្តុះដេរពេរកប្បឧធ កម្រិនលូកលាស់ទៅមុខដោយសន្សិម១ ។ ក្នុងរយៈពេលនេះ ទោះជាលោកអ្នក ករីកោឧមេរដូញជំនុំគកររដេរការខ្លួកលែខ r មន្រមជេល្លកអ្នកលេវថាក

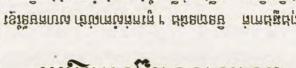


क्षार्यः (एठीक्रङ्भीभि कार्यक्रम)

កនិកឧទេការកព្រះក្សោរ កម្ពុកលោខក្រៅនៃលងវី៦ទូលនិឧងះការខ័ងយវិប្បគ្គយីប្បុះខ្លុ ៖ខេរ បញ្ជាស្នងស្នាញទៀន ។ ក្នុងរយ:ពេលនេះអូដែលលោកអ្នកត្រូវយកចក្នុទុកដាក វាស៊ីរបស់លោកអ្នកស្រុតចុះយោងខ្លាំង ។ វាលិកចូការងាររកសុំជួញដូរជួយនិង







តមក្ខេសន្តក្យក្បីតិខ្មែលបាន្ទាក់ក្រីក្រុន្តសំជាងក ឧមេកម្ពុជ ែ បដែលជៅខរខភិពវិទិកេឧខូខិ ឧមេកវិដក្រក ទ្វេវង្ហេកលដី៣ ខុវន្ទេវីជេវិធាមា

(Sosinataire)

ទិនិញសព្វសារពេញផ្លូវចេះពិនិត្យមើយគុណភាព និងរាប់ចិន្ននិទ្យាជានត្រឹមត្រូវទេបមនចាញ់លោកគេ

ខានការប្រុងប្រយ័ជ្ជជាប់ជាធិច្ច ជាពិសេសចិញក្រុញអ្នកម្នុក នេះអ្នកក្នុក្សា នេះមាន នេះ នេះមាន នេះ នេះមាន នេះ នេះមាន នេ

ลังสโรย์ : (ยอโลซ์หาโล๊เค ลงน์เนื้อ)

ម្ចាយព្រះពេលពេះយេដេក្ខាលិច្ចរដ្ឋានការថ ។ ចំពេងមិនម្នេស្សរំជ្យាឧបាយស្យេរណេរជិករបាកេដ្ឋ

ឆ្នាំថ្មី ហេយារាលកច្ចការងារពេសុនៅជួបផងឧបសគ្គខ្លះទត្តិ តែកុំកំយព្រយអូឡើយ ព្រោះលោក

គួនពាររខំ នឧរលពរះយៈ ។ ខ្ខុធីជេះល្អរបស្រ្យរកយខាអកម្ភភាលរះពារ្យរ ដេវ័យព្ឈយក់ឧមីក៏ដកែគកមព្រខរ

ដន្លែងងិរងងវិប្បក្នុងនិបង្គុំឧបាជាទេរយលៃ ងងិរព្រាលងវិព្រាលឧបាងព្រាង្គគុំការខាតកម្ពុកាលរទម្លាង ងីលិវ

លណ្ឌប៉ាកាជនជំនាន ជួញដូរហាមបណ្តាក់ទុនក្រសួយដែរបានមួយ ជួញ ជួកកម្ពុជា ជាកម្មសាលា

មានចុះហត្ថលេខា ឬផ្គុំគណ្ឌមមេដៃឱ្យជាឧត្រឹងទៅត្រមុខចំពុំខពុំខពុំទាំមានបញ្ហាចោទឡើង ។

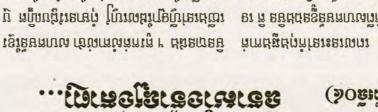
យដោះក្រុមក្ខល័យលេដេមស្នេកទីលីដីរឡេ ៤៥ស្រម្លាំកឧមេគ្គប្លៃ ៥ម្រាំលះឆ្នំ ខ្លីដ៏កំលឧមេកម្ព

हैं।हैं है : (धर्रीकर्डकोर्सिफ हार्यंद)

៖ឆ្នំលត្ចលណ្ឌរ៉ាករខាកេដទែមរៀនសុក្តិខាសរកវីបកប្បគ យទ្ររកទង្វែប កកោរង្គ្រៃខែឧមយាររូង្គែ

ថៃការលួកខ្ពុក្ខទីលិយកោឧមេះឧរលករ:យដេក្ខបំផ្ទះការរចំ r ដឯកទ្ររក្តទប់កាដឈើ

...ព្រះគេចន្ទ្រះចិត្តសេចនិ



រដ្ជ យដែរកម្មរដៅពាធាការប្រជាជាជាធាការបានទេវ ៖ឧរលពរ:យដេក្ត r ឧខា្យរ

លិយលាលខេរុត់នព្យោលលខាិន៦ រ ជីក្ខារបៈលេលខេះ ថ្វិរប្រីរបួរខេលយោមជំល

ឧម្យារខកពិភោមិនមានអ្នកស្រីស្រីការដោះការទូកិល្លា ។ មន្ត្រមជ្ឈកម្ពុកលោរថិត

हैं। ११३ : (एडीएडिंगिर्स हार्यकाक)

ត់អលទេរភ្យត់ជួបបាលបោធជាវិត្តវគ្គសម្រាជនិងការ ដ្យារីបាឡបន្តចំពោះឧរបារៈយា

កក្ក r សំណេល្អបកកំពានពារដូញដូរ៉ាការងារកេរពារ្យក់បែប ក្នុងក្រាស់ខ្លួកម្តួកាលរបស់

हैं। इ.स. १ (अडीक्डेक्सीम सम्बद्धा

ជេ ដ្រដែកឧបាទ្រិព្រឡដក្យប់ក្យះចាវត្សាកម្ពុកលេរ ៖ឧរលពរ:យដេក្ខ ។ ឧរីៗរ

កលេរប៊ះរឡាង្គ យទ្រារត់ខេងទ្រាកុំលប្រហ្វវែរកានមេឧឌ្យីរ៤ម៉ឺះឧរលពរះយងេក្ខ ។ ប៊រ

ត់ក្បេលបកកកេត្តជាជំនួករបស់កេត្តកាលក ។ ១ខេត្តជាជុំការអ្នកលោសក

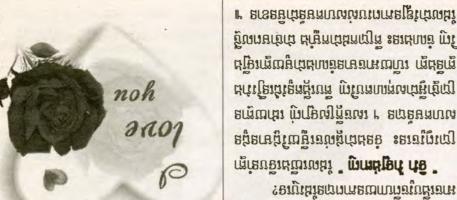
r សំណាល្អរបកកំពានប្រជុំព្រង្សីសុកអេវាកាខ្ចាក់បែក r គងវិក្សស់ខ្ទុកអ្នកលេវថាព

ह्याईस : (धर्मस्योगीस्थ साम्रहस)

រាសិលោកអ្នកស្រុកចុះខ្លាំង ។ វាល់កិច្ចការងារកស៊ីជូញដូរជួបបញ្ហាស្នុកស្នាញ

हाँ अधार : (धर्मकारीयि द्यासंख्या)

តាសិសាកម្ពុកម្រុកម្នាំ ។ វាលិកិច្ចការងារពេសជុំជួញផ្លូវជួយបញ្ហាលិជាគ១



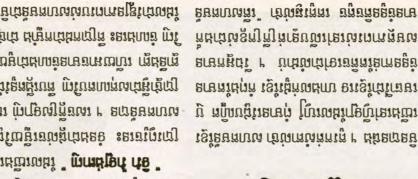
នឹងជាឧរុឌល់ហើរខេត សំណីរួមសង្កិតនឹងជាអ្នយជួយ មនុក្រមាវិធានេះ ក្រុម នេះ ក្តម នេះ ក្រុម នេះ ក្ យារង្សាមម្រឡាវ ។ ដូវម្ម សង្គមខ្មែរយា កទ្ររជះម្រេលណៃព និមកលេលកិកប្រកលវិកយលៃរ ខរ គ ឧមដជឧទ្ធន៍មកហេសាភាពកាលវិលកោះយ៖ តិកោងឆ្លងពុកនៃរះឧរលារ ខ្វេរខំមកហេលករំ

្ត កជ្ឈរីកជ្រៀរកមលចូណទិកម្ពុ

ស្នើហ្សំប្រកប់ពីការស្រីសុខសាន្តរក្សមក្សាន្ត ៕

៤ ឧខ្យារសក្ខពោះជម្រានមេះញៀរ មរក្តីខ

៤ គីក្យប្បខង្គលស្នេទូថ្នីរាកានមេះឧរលារះយដេក្ខហៃស្អរគូរពារខំ



(តមកនៅនំព័រន៍០៦) អូលម៉ា ចុះមាគ្គលេខាលើច្បាច់...

ប្រសិនបើរដ្ឋមិនជួយទេនោះ) ដូច្នេះ "ស្ទីមឡឹស" នឹងបង្គ្រប់ការខ្វះខាតប្រាក់មកពីរដ្ឋ ចំនួន ៥៤ ពាន់លាន. ផ្ដល់ ៣៩ពាន់លានដល់ថ្នាក់មត្តេយ្យ រហូតដល់ថ្នាក់ទី១២, ផ្ដល់ ៨ពាន់លានដល់ការ ថែទាំសាលារៀន ។

បន្ថែមពីលើនេះទ្យេត " ស្ទឹមឡឹស " នឹងផ្ដល់ ប្រាក់ ២៥ពាន់លាន សំរាប់កម្មវិធី "No Child letf behind" សំរាប់កម្មវិធី " អប់រំពិសេស " សំរាប់គ្រូ ... ។ល។ ហើយនៅមាន ៤ពាន់លាន ទ្យេត សំរាប់ជួយដល់ការអប់រំទារក ឬកុមារ ដែលមិនទាន់គ្រប់អាយុចូលរៀន ... ។

្ សិត្សានិការក៏តែខ្ពស់ :

និស្សិតដែលក្រីក្រនឹងឃើញជំនួយសំរាប់ការ សិក្សាកើនទៅពី ៤៧៣១ដុល្លារ ដល់៥៣៥០ ដុល្លារ នៅពេលនេះ ហើយនៅខែកក្កដា នឹង ឡើងដល់ ៥៥៥០ដុល្លារជាដើម ។ នៅមានជំនួយ សិក្សាក៏រិតខ្ពស់ច្រើនមុខទៀត ដែល ស្ទឹមឡឹស ផ្តល់ឱ្យសំរាប់បង្កើន និងសម្រួលដល់ការសិក្សា ដូចជា ទិញកុំព្យូទ័រ ឬលើតម្រោងអ្វីមួយសំរាប់ សាលាផងដែរ ។

- *នៅមានជំនួយឧបត្ថម្ភច្រើនឡេត ដូចជា :
- -បង្កើនចំនួនប៉ូលិស
- -លំអបរិស្ថាន
- -ជួយទប់ប្រាក់ជំពាក់របស់រដ្ឋ
- -ជួយដល់ហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ
- -ជួយដល់ការសន្សំថាមពល ... ។ល។

្ត និសដៅនំរបស់ " ស្ទីមឆ្មិស " គឺ

ត្រូមអ្នកក្រ

អាមេរិកាំង ៣៧លាននាក់ រស់នៅក្នុងភាព ក្រីក្រ ដែលគេត្រូវតែជួយដល់អ្នកដែលទទួល ប័ណ្ណបើកម្ហូប មាន៣០លាននាក់ ដែលចំនួន ចេះតែឡើងទៅ តម្លៃនៃប័ណ្ណនោះនឹងមានតម្លៃ ខ្ពស់ជាងមុន សំរាប់អ្នកឥតការងារធ្វើដែលទទូល លុយពីរដ្ឋ មានចំនួន ៥លាននាក់ ដែលត្រូវតម្លើង ឱ្យអាចរស់បាន នៅមានមនុស្សពិការ ចាស់ ចំនួន ៧លាននាក់ ដែលត្រូវជួយក្រៅចំនួន ២៥០ដុល្លារ ក្នុងម្នាក់១ ។

តេរំពឹងថា នឹងមានអាមេរិកាំងជាង ២លាន នាក់ទៀត ដែលអ្នកធ្លាក់ចូលក្នុងចំពូកក្រុមអ្នកក្រ ដោយរាប់ទាំងក្មេងប្រមាណ ៨០ម៉ឺននាក់ ។

នេះជាការរៀបរាប់ត្រួស១ អំពីការប្រើប្រាក់ " ស្ទីមឡឹស " ដើម្បីទៅសង្គ្រោះសេដ្ឋកិច្ច និង សង្គមកិច្ចអាមេរិកាំង ដែលគេសង្ឃឹមយ៉ាងមាំថា សេដ្ឋកិច្ចនេះ អាចនឹងងើបឡើងមកវិញបន្តិច ម្តងៗ នា២ឆ្នាំខាងមុនឡេតែនេះ ។ បើទោះជា សហរដ្ឋអាមេរិក ដាប់ដល់ត្រឹមនេះក៏ដោយ គេ ពុំទាន់ពុថា មានប្រទេសណាផ្សេងចង់ឱ្យសហរដ្ឋ អាមេរិក រលំគ្រេងតែម្តង ដូចកាលពីជំនាន់ដែល រុស្ស៊ី មានកម្លាំង និងឥទ្ធិពលនោះទេ មានតែគេ បន់ឱ្យតែសហរដ្ឋអាមេរិក ចេញពីវិបត្តិឱ្យបាន ឆាប់ទៅវិញផង ដោយរាប់ទាំងចិនផងដែរ ។ សហគមន៍ខ្មែរ ដែលក្រីក្រស្រាប់ ក៏មានសង្ឃឹម ខ្លះដូចគេឯងដែរ ក៏ប៉ុន្តែខ្មែរយើងនៅមានចំនួន ច្រើន ដែលមកនៅសហរដ្ឋអាមេរិក ពុំទាន់ស្រប ច្បាប់ ហើយខ្លះទៀត បើទោះជាមានស្ថានភាព ស្របច្បាប់ហើយក៏ដោយ ក៏មានចំនួនច្រើនដែល ប្រកបការងារមិនប្រក្រតី អាចមានការលំបាក ក្នុងការទទួលភាពចំណេញពី "ស៊ីមឡឹស" នេះ ។ តេសង្ឃឹមថា អ្នកទាំងអស់នៅតែសាមក្ដីគ្នា ជួយរកដំណោះស្រាយជូនអ្នកឯទេត្រ ដែលកំពង់ មានការលំបាកជាមិនខានដោយមិននៅស្ងេម្រ ព្រួយបារម្ភខ្មាសគេតែម្នាក់ឯង ៕

ចំណ្ណចញ្ជាគាសែតខ្មែរច៉ុស្តិ៍

ខ្ញុំចង់ឱ្យ "ខ្មែរប៉ុស្តិ៍ " ផ្ញើរកាសែតជាភាសាខ្មែរ ដែលសំបូរដោយ ព័ត៌មានក្នុងសហគមន៍ខ្មែរនៅបរទេស មកឱ្យខ្ញុំជាប្រចាំ រៀងរាល់ ពេល ដែលកាសែតនេះចេញផ្សាយ មួយខែពីរដង ។ ឈោះ និងអាស័យដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ :

ឈ្មោះ : អាស័យដ្ឋាន :	
អាសយដ្ឋាន :	
ទូរស័ព្ទ :	
ខ្ញុំផ្ញើរភ្ជាប់ជាមួយនូវ សែក ឬ មានីអដ់រ មា	•
មួយខែតម្លៃ ៥ ដុល្លារ ×(ចំនួនមួយដែ	ව) =

U.A.M.G 5730 Rising Sun Avenue Philadelphia,PA 19120

Phone / Fax: (215) 722-2226

(តមកនៅនំព័រន៍០៩) ឡ៊ុន សែន កំពស់ធ្វើឱ្យ សា ស៊ីម...

នរោត្តម សីហមុនី ឡាយព្រហស្ថតែងតាំងកាល ពីថ្ងៃ ២៤ ខែមករា ម្ល៉េះ ។ ការតែងតាំងនេះ វា សមស្របតាមសមត្ថភាព និងតួនាទីរបស់គាត់ ខ្លាំងណាស់ ។ គួរបញ្ជាក់ថា ការដកតំណែង អតីតអគ្គមេបញ្ជាការរូបនេះ ទំនងជាបណ្ដាលមក ពីការជំទាស់នឹងតំណែង ហ៊ុន ម៉ាណែត គឺពុំមែន ជាកំណែទំរង់កងទ័ពដូច ហ៊ុន សែន អះអាងនោះ ទេ ។ មកដល់ពេលនេះ កែ គឹមយ៉ាន គេមិន ទាន់ត្រូវចាប់ខ្លួនតាមផ្លូវច្បាប់នោះទេ ។ ប៉ុន្តែ វាក់ដូចជាចាប់ខ្លួនតាមផ្លូវច្បាប់នោះទេ ។ ប៉ុន្តែ វាក់ដូចជាចាប់ខ្លួនតែង ពីព្រោះពាក្យចចាមអារ៉ាម ជាច្រើន បានធ្វើឱ្យអារម្មណ៍របស់គាត់រស់នៅ មិនបានស្ងប់ និងភិតភ័យគ្រប់ពេលទាំងអស់ ។ ការដកតំណែងលោក កែ គឹមយ៉ាន ពីអគ្គ មេបញ្ជាការនេះ គឺពុំមែនកំណែទំរង់ទ័ពទេ ពីព្រោះ ហ៊ុន សែន បានបញ្ជាឱ្យគ្រប់ស្ថាប័ន ធ្វើការស៊ើបអង្កេតពីសម្បត្តិផ្ទាល់ខ្លួន និងដីធ្លី របស់គាត់នៅតាមបណ្តាខេត្តមួយចំនួនទៀត ។ ជាពិសេសជំរុញឱ្យតុលាការដោះស្រាយបញ្ហា កែ គឹមយ៉ាន ឱ្យបានច្បាស់លាស់ ហើយ កែ គឹម យ៉ាន ខ្លួនឯងធ្លាប់ធ្វើទាហានពេញមួយជីវិត និង មានអំណាចខ្លាំងនោះ ក៏មិននឹកស្មានថាមាន ថ្ងៃនេះដែរ ៕

Air Conditioning, Heating & Refrigeration ក្រុមហ៊ុនជួយជួយម៉ាស៊ីនកំណើ និង ម៉ាស៊ីនក្រជាក់

ខ្ញុំបាចមានបំរីថ្មែនដូចជា:
 -សំអាត duct , ជ្យុំបចំឡើងប្រព័ន្ធ duct .ហ៊ុត និងម៉ាស៊ីនត្រជាក់ថ្មី

-ជួសជុល ហ៊ុត , ម៉ាស៊ីនត្រជាក់, ទូរទឹកក...

ពិភាក្សាការឥម្លើងប្រព័ន្ធថ្មីដោយឥតគិតថ្លៃ
 សូមទាក់ទង : ពិសិដ្ឋ (267) 303-6018

-Seasonal Tune Ups and Maintenance

-Services: Duct Cleaning, Duct work and system installation Heat, Air Conditioning

-Free estimate on new installation

-Phone : Piseth (267) 303-6018

Buy something... Sell something...Announce something ...advertise on the Khmer Post Classifieds!

ម្រេចផ្តីសាស្ត្រនៃកម្ពុជា

លោក វ៉ាន់ឌីកាអុន ទើបនឹងសរសេរសៀវភៅ ប្រវត្តិសាស្ត្រនេះ ពីសម័យអានានិគមបារាំង មកដល់បច្ចុប្បន្នកាល ។ ភាគទី1 បានសរសេរចប់ ចេញផ្សាយរួចហើយ នៅប្រទេសបារាំង ។ រីឯ ភាគទី2 នឹងចេញផ្សាយបន្តទៅទៀត នាពេល ឆាប់ៗនេះ ។

រីឯប្រវត្តិសាស្ត្រកម្ពុជាបច្ចុប្បន្នមួយទៀត ជា ថាស ស៊ីឌី ដែលរៀបរៀងដោយ ពិន សំខុន ហើយ ផ្សព្វផ្សាយ នៅវិទ្យុសម្លេងខ្មែរ-អាមេរិកាំង ។ ថាស ស៊ីឌី ចំនួនបួន ម៉ោងស្តីពីប្រវត្តិកម្ពុជា ចាប់តាំងពី សម្តេចនរោត្តម សីហនុ បានធ្លាក់ពីអំណាចនាឆ្នាំ 1975 មកដល់ឆ្នាំ 2004 ឆ្នាំដែលព្រះអង្គបាន ដាក់រាជសម្បត្តិថ្វាយព្រះរាជបុត្រារបស់ព្រះអង្គ ព្រះនាមនរោត្តម សីហមុនី ។

ស៊ីឌីនេះ មានលក់នៅខ្មែរប៉ុស្តិ៍ និងនៅវិទ្យុ សម្លេងខ្មែរ-អាមេរិកាំង តម្លៃ \$30 ។ សូមទូរស័ព្ទមកសុបិន (267) 253 3947.

លោកអ្នកអាចនិយាយភាសាអង់គ្លេស ភាសាខ្មែរ និងភាសាថៃ ឬលាវ លោកអ្នកអាចនឹងរកប្រាក់ ចំនូលក្រៅបាន ដោយមិនបាច់ចេញពីផ្ទះ ។ ទូរស័ព្ទដោយមិនគិតថ្លៃ 1 888 478 0699.

Your Advertisement Is Here For Less than \$10 for two weeks!

Clip & Fax This Classified Coupon

Classified Advertising
Name your category: Sales, Services,
Fund Raisers...etc.

Our rates: \$5.00 for up to 20 words 15 cents each additional words
Send us your ad in one of the following

Send us your ad in one of the following ways:

1- by Fax to (215) 722-2226

2- by mail to the Khmer Post 5730 Rising Sun Avenue. Philadelphia, Pa 19120

3- By phone (267) 253-3947

Payments methods: check or money order.

City:.....Address:.....

State:....Zip:.....

Phone:.....Fax:......
Your Advertisement Message:

.....

ជំណី១ពីការលក់ និ១និញផ្ទះភ្លូ១តំលៃសមម្យេ

នាងខ្ញុំឈ្មោះ **សារឿន** ធ្វើការនៅការិយាល័យ Advance Realty One, LLC. "The Full Service Discount Expert," ទិញ និងលក់ផ្ទះ ។

បើអស់លោកអ្នកចង់លក់ និងទិញផ្ទះ សូមទំនាក់ទំនងមកនាងខ្ញុំតាមលេខ : (215) 833-6673 ។ សូមអរកុណ !

WELLNESS CENTER





(215)305-2238



មន្ទីរសុខភាព Art of Wellness "ទទួលព្យាបាលបញ្ហាផ្លូវចិត្តនឹងកាយធ្វើទៅតាមទម្លាប់ និងជំនឿរបស់លោកអ្នក របៀបបច្ចេកទេស និងបច្ចេកវិទ្យាបច្ចិមប្រទេស ។

ចំពោះលោកអ្នកមានការលំខាកណាមួយជួចចំណុចខាចក្រោម:

🕏 ធ្លាក់ទឹកចិត្ត

DEPRESSION

🕏 ការថប់អារម្មណ៍ ANXIETY

🛮 ភាពតានតឹង

🕏 មានកំហឹងច្រើន ANGER MANAGEMENT 🕏 សុខភាពស្ត្រី

STRESS

🗷 ការញៀន និងអ្វីមួយ

PAIN MANAGEMENT **FAMILY ISSUES**

ADDICTION ISSUES WOMEN'S HEALTH

ននួលព្យាធាលធានគ្រមទ័យ

របៀបព្យាធាល

TREATMENT TYPE

ឱប្រើម្តលឥតថ្នាំ 🕏 Acupuncture 2 Acupressure

<u>ខចិត្តវិទ្យា</u>

ខចាប់សំរសៃ

Psychotherapy

្ទយោគ/ភាវិនា Yoga / Meditation

ទេ៩២ឈ្នឹងសី១អ្នកសំនាញការមានមន ពីសោធន៍ឡើនឆ្នាំ នៅប្រទេសចិន និទ នៅសមាជ្រីអាមេរិក ន

សុមអញ្ជើញនូវស័ព្ទ ម្មធម្មធម្មមេន សុខភាពមើនខ្ញុំ ដើម្បីពីក្រោះនិធីព្យានាល

ART OF WELLNESS CENTER **647 BAINBRIDGE SREET** PHILADELPHIA, PA 19147 215-305-2238

ភាសាខ្មែរចាក់ថា ប៊ុន ពីក : 267-242-8526



តាមការស្រាវជ្រាវគេបានរកឃើញថា ទឹកមិនត្រឹម តែជួយឱ្យមានជីវិតរស់នៅយ៉ាងបិតថេរទេ ថែមទាំងជួយ ឱ្យស្ត្រីមានសម្រស់ដំផូរផង់ខ្សេតផង ។

មុនចូលដំណេក : ទទួលទានទឹកមួយកែវ នឹងជួយ កាត់បន្ថយភាពស្រេកឃ្លានទឹកនៅពេលពាក់កណ្ដាលយប់ ជាពិសេសជួយឱ្យមានតុល្យភាពទឹកនៅក្នុងរាងកាយ ដែលត្រូវបាត់បង់ពេលទទួលទានដំណេកតាមរយៈខ្យល់ ដកដង្ហើម ការបញ្ចេញជាតិញើសជាដើម ។

 ភ្ញាក់ពេលព្រឹក : ច្របាច់ក្រូចឆ្មារចូលក្នុងទឹកស្អាតល្អ ហើយទទួលទាននឹងជួយដាស់អារម្មណ៍គ្រប់ផ្នែកក្នុង រាងកាយឱ្យបាត់ងងុយដេក ឬស្ងាបដោយភាពងងុយបាន។ ជាមួយគ្នានេះ រសជាតិជូររបស់ក្រូចឆ្មារនៅជួយជំរុញ ឱ្យមានភាពស្រស់ស្រាយទូទាំងរាងកាយបានផង ។

ង្គពទឹក : ការងូតទឹកអាចជួយឱ្យស្បែកមាន សំណើមមិនស្ងួតសោះកក្រោះ ។ ជាទូទៅស្ត្រីប្រើពេល ងូតទឹកគិតជាមធ្យម១២នាទី ។ អ្នកឯកទេសបានធ្វើការ ណែនាំឱ្យស្ត្រីប្រើពេលងូតទឹកប្រចាំថ្ងៃក្នុងមួយលើកៗ ត្រឹម ៥នាទី ជាការគ្រប់គ្រាន់ ហើយត្រូវជូតខ្លួនឱ្យបានថើៗ មានសំណើមទឹកនៅជាប់លើខ្លួនឱ្យបានច្រើនជាការប្រសើរ បំផុត ។ ក្នុងថ្ងៃណាដែលមានអារម្មណ៍តឹងតែងអ្នកអាច ប្រើទឹកសម្រាប់បំបាត់អាការ: នេះចេញពីខ្លួនក៏បាន ។

វិធីបំបាត់មានច្រើនបែបទៅតាមអ្នកចូលចិត្ត និង ភាពងាយស្រួលតែប៉ុណ្ណោះ ធ្វើយ៉ាងណាឱ្យមានអារម្មណ៍ ធូរស្បើយនិងមានសេចក្ដីសុខ។

កាំក្នុងទឹក : បើកទឹកក្ដៅខណ្ឌ១ ឱ្យ ពេញអាង រួចហើយប្រើខ្លីដែលចិតជាបន្ទះស្តើងៗចាក់ចូលក្នុង អាងទឹកនោះ ត្រាំទុកចោលមួយសន្ទះ ហើយអ្នកចូល ដេកត្រាំខ្លួនឱ្យបានប្រហែល២០នាទី នឹងអាចជួយបន្ថយ ភាពតឹងតែងនៃសាច់ដុំជួយស្បែកឱ្យបញ្ចេញញើសតាម រន្ធរោមបានច្រើនឡើង ។ ពេលដេកត្រាំទឹកនេះ គួរទទួល ទានទឹកស្អាតខ្លះ១៨ង ដើម្បីការពាររាងកាយពីការខ្វះខាត ទឹក ។ អ្នកអាចធ្វើក្នុងមួយសប្តាហ៍មួយលើកក៏គ្រប់គ្រាន់ មិនដូច្នេះស្បែកនឹងឡើងស្ងួតសោះកក្រោះ ។

🗷 ឈឺខ្លួនប្រាណគ្រប់កន្លែង

🛭 មានវិបត្តិក្នុងគ្រូសារ

- ចាក់ទឹកលើស្បែក : បើកទឹកផ្កាឈូក តិចៗ ចរន្តទឹកនឹងធ្លាក់កាត់ស្បែកមុខថ្នម១ និងយឺត១ ។ ដាក់ផ្កាឈូកឱ្យឃ្លាតឆ្ងាយពីស្បែកប្រហែល ៩សង់ទីម៉ែត្រ ដើម្បីកុំឱ្យកម្លាំងទឹកប៉ះត្រូវស្បែកខ្លាំងពេក ដែលវិធីនេះ អាចជួយឱ្យស្បែកមានសំណើម និងមានភាពស្រស់ថ្លា ឡើងយ៉ាងឆាប់រហ័ស ។

តម្រូវការទឹកក្នុងមួយថ្ងៃ : តម្រូវការទឹកនៃ សរីរាង្គកាយរបស់មនុស្សយើងម្នាក់១មានសភាពខុស ប្លែកពីគ្នា និងទៅតាមរដូវកាល ។ ក្នុងរាងកាយរបស់ យើងមានទឹកលាយផ្សំប្រហែល៧០% នៃទម្ងន់រាងកាយ ទាំងមូល ។ នៅត្រង់ស្បែក បើសិនខ្វះខាតទឹក នឹងនាំឱ្យ ស្បែកកើតស្នាមជ្រីវជ្រួញ ឆាប់រហ័សជាងធម្មតា ហើយ បង្កឱ្យកើតការឆាប់ចាស់បានបំផុត ។ ទទួលទានមិនត្រឹម ត្រូវ តែជួយនូវផលប្រយោជន៍ទាំងអស់នោះទេ ប៉ុន្តែបើ សិនខ្វះខាតទឹកនេះ នឹងធ្វើឱ្យឆាប់អស់កម្លាំងកំហែង សាច់ដុំថមថយថាមពល និងផលប៉ះទង្គិចរយៈពេលយូរ អង្វែង គឺនាំឱ្យកើតអាការឈឺខ្នង, ឈឺសន្លាក់, ទល់លាមក និងឬសដ្ឋងបាតបានផង ។ ស្ត្រីគ្រប់រូបគួរចងចាំទុកថា មិនត្រូវទទួលទានទឹក តែចំពោះការស្រេកប៉ុណ្ណោះទេ គួររកទទួលទានឱ្យបានគ្រប់ពេល បើមិនដូច្នេះទេ អ្នកនឹង ស្ថិតក្នុងសភាពរាងកាយខ្វះខាតទឹកពុំខាន ។ បើទឹកក្នុង រាងកាយថយចុះត្រឹមតែ២% នឹងនាំឱ្យប៉ះពាល់ដល់ភាព ចងចាំក្នុងរយៈពេលខ្លី ៕

යයන 🕽 නනන



វិធីបំបាត់អាការ:ស្រ្យវិធ្មេញ

ប្រសិនបើពេលពីអាការៈជម្លឺដែលពាក់ព័ន្ធទៅនឹងធ្មេញនរណា១ក៏គេលាន់មាត់ទទួល ស្គាល់ថា អាការៈជម្ងឺបែបនេះបង្កបាននូវទុក្ខវេទនាស្ទើរតែជាប់លំដាប់ទី១៦ណោះ ទោះបី ជាស្របពេលគ្នា នោះមានពាក្យមនុស្សពោលថា រាល់ជម្ងឺទាំងអស់វាមិនស្រួលក៏ដោយចុះ ។ ពេលនេះអ្នកដែលមានអាការៈស្រ្យវិធ្មេញ អាចពិនិត្យមើលខ្លឹមសារខាងក្រោមនេះ ដែល យើងនឹងលើកយកវិធីណែនាំបំបាត់អាការៈ ស្រ្យេវិធ្មេញបែបងាយ១ដូចខាងក្រោមនេះ :

1-ណែនាំឱ្យអ្នកប្រើថ្នាំដុះធ្មេញ និងថ្នាំ ខ្ពលមាត់ដែលមានប្រសិទ្ធភាពក្នុងការកាត់ បន្ទុយអាការ:ស្រ្តេវ្រិធ្មេញរយ:ពេលប្រមាណ ៦-៨សប្តហ៍ ដែលអាចប្រើបានផលទៅលើ អាការៈស្រៀវ ធ្មេញដែលកើតចេញពីការស្រុត ចុះនៃអញ្ចាញធ្មេញតែប៉ុណ្ណោះ ។

2-ប្រសិនបើអ្នកមានអាការៈស្រ្យេវិធ្មេញ មិនត្តវទទួលទានអាហាវ និងភេសជ្ជៈដែលមាន សភាពត្រជាក់ ឬក៏ក្ដៅពេកនោះទេ ព្រោះវ៉ា នឹងបង្កើនការឈឺចាប់ដល់អ្នកបានកាន់តែខ្លាំង ឡើងថែមឡេត។

3-អ្នកគួរប្រើច្រាស់ដុះធ្មេញដែលមាន រោមទន់ដុះដោយសន្សឹមៗនៅលើសាច់ធ្មេញ មិនគួរដុះធ្ងន់ដៃ ព្រោះទង្វើនេះនឹងធ្វើឱ្យសារ





ជាតិស្រោបសាច់ធ្មេញសឹកបានកាន់តែរហ័ស ឡើង ។

4-ប្រសិនបើអ្នកត្រូវការបំបាត់អាការ: ស្រៀវធ្មេញបែបភ្លាមៗនោះ ចំណុចនេះយើង សូមណែនាំ ឱ្យអ្នកទៅជួបនឹងទន្តពេទ្យតែម្តង ព្រោះថា ពេទ្យធ្មេញគេអាចជួយអ្នកបានយ៉ាង ល្អបំផុត ។

គ្រូពេទ្យធ្មេញនឹងណែនាំប្រើវិធីស្រោប ធ្មូញបែបលក្ខណៈពិសេស ព្រមទាំងការពារ ធ្មេញរបស់អ្នកបាន ។ ប្រសិនបើអ្នកអនុវត្តបាន វិធីណែនាំ ដូចបានពោលមកខាងលើនេះហើយ នោះ អាការៈស្រ្យេវិធ្មេញនៅតែមិនបាត់ មធ្យោបាយដ៏ល្អបំផុត ចុងក្រោយគេ គឺជួប ពិគ្រោះជាមួយគ្រូពេទ្យធ្មេញជាបន្ទាន់ ៕

(สะสเลาล์กำลือส) រដ្ឋាភិបាលបដ្តិសេចរបាយការណ៍.



អត្ថបទកំណាព្យដែលមានចំណងជើងថា "តើខ្ញុំរស់ដល់ពេលណា" នេះបានទទួលការគាំទ្រ ពីសំណាក់មហាជនយ៉ាងខ្លាំង ។ ប៉ុន្តែក៏ទទួលរង នូវការរិះគន់ពីមន្ត្រីគណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា និងអាជ្ញាធរមួយចំនួនផងដែរ ។

ទោះបីជា Global Withness បញ្ចេញរូប្បយ-ការណ៍ពីភាពអវិជ្ជមានច្រើនយ៉ាងណាក្ដីកំបក្ខពួក របស់ ហ៊ុន សែន នៅតែមិនព្រមទទួលស្គាល់ការ ពិត ហើយបែរជាធ្វើការព្រមាន និងចោទ ប្រកាន់ Global Withness ទៅវិញ ។

ទង្វើបែបនេះ វាមិនអាចលុបលាងនូវរឿងរ៉ាវ អាស្រូវរបស់ខ្លួនបានឡើយ ប៉ុន្តែផ្ទុយទៅវិញអ្នក ជាប់ឈ្មោះក្នុងបញ្ជីខ្មៅទាំងប៉ុន្មានកាន់តែអាស្រូវ ខ្លាំងឡើង ប្រសិនបើពួកគេនៅតែមិនព្រមទទួល ស្គាល់ការពិតនោះ ។

ទាក់ទងទៅនឹងរបាយការណ៍របស់ Global Withness កាសែតដ៏ល្បីរបស់ សហរដ្ឋអាមេរិក ឈ្មោះ New York Time បានសរសេរថា សម្បត្តិ



ចនចានចម្មជាតិ កេរដំណែលរបស់បុព្វបុរសខ្មែរ ដែលបានបន្សល់ទុកតាំងពីសម័យមុន ត្រូវបាន អ្នកដឹកនាំខ្មែរ ឃុបឃិតជាមួយឈ្មួញទុច្ចរិតលក់ ដូរខ្ទេចខ្ទីអស់ ។ ប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ មួយចំនួន ដោយសារតែភាពក្រីក្រពួកគេបាន គាស់រំលើង ប្រាង្គប្រាសាទ ផ្លូរសពទិទូលបុរាណ ដើម្បីស្វែង រកលាភសក្ការៈ គឺភ្លេចគិតដល់ព្រលឹងរបស់ បុព្វបុរសខ្លួន ។

តូរបញ្ចាក់ថា អង្គការ Global Withness ដែលតាមឃ្លាំមើលពីបរិស្ថាននៅកម្ពុជា ហើយ បានធ្វើការកត់ត្រាពីថ្នាក់ដឹកនាំជាន់ខ្ពស់ និងមន្ត្រី សំខាន់១ ព្រមទាំងឈ្មួញទុច្ចរិតនៃបក្សពួករបស់ គណបក្សប្រជាជនកម្ពុជា និងបានចុះផ្សាយពី សកម្ម ភាពបំផ្លិចបំផ្លាញ់ព្រៃឈើ ការចេញអាជ្ញា ប័ណ្ណមិនប្រក្រតី បានធ្វើឱ្យ ហ៊ុន សែន និង បក្ស ពួកមានការខឹងសម្បារយ៉ាងខ្លាំង និងបញ្ចប់ អាណត្តិអង្គការនេះ ពីកម្ពុជាយ៉ាងតក់ក្រហល់ ៕

បង្ក្រាស់ នុង វិយុធ្លាប់ ប្រាស់ នេះ វិយុធ្លាប់ និង វិយុធ្លាប់ ប្រាស់ និង វិយុធ្លាប់ ប្រាស់ និង វិយុធ្លាប់ ប្រាស់ និង វិយុធ្លាប់ ប្រាស់ ប្រស់ ប្រាស់ ប្រស់ ប្រាស់ ប្សាស់ ប្រាស់ ប្រាស់ ប្រាស់ ប្រាស់ ប្រាស់ ប្រាស់ ប្រាស់ ប្រាស់ ប្រស់ ប្រាស់ ប្



យើងខ្ញុំមានលក់ សំលៀកចំពាក់ច្រពៃ ណីខ្មែរ និងម៉ូដទាន់ សម័យសំរាប់ចូល រួមពិធីដ្យេងៗមាន CD ,DVD និងមាន របស់របរច្រើនមុខ ទៀត ។



ប្រសិនបើសំលៀកបំពាក់ដែលបងប្អូនទិញ យើយពាក់មិនត្រូវទេ យើង អាចកែរជូនដោយឥតយកកំរ៉ៃ យើងក៏មានទទួលកាត់ជើងខោ និង កែសម្រួលសំលៀកបំពាក់ដែលលោកអ្នកនាំមកពីក្រៅលាង យើងខ្ញុំដោយ យកតម្លៃសមរម្យ ។



මුහස්භූ1නදීදෑ

Sam EA R.Ph.

2232 S. 7th St. (7th & Wolf) Philadelphia, Pa 19148 Tel: 215.467.1220 Fax: 215.467.1447

មិតិលោកអ្នកដោយមិត្តភាព និចនាន់ចិត្ត

- ▶Sav-Mor គឺជាឱុសថស្ថានបំរើ ការចែកចាយថ្នាំ ហើយអាចពន្យល់ ពីរប្យើបម្រើប្រាស់ថ្នាំ តាមវេជ្ជបញ្ជាជាភាសាខ្មែរបាន
- ▶ យើងទទូលយកនូវ MEDICARE MEDICAID និង INSURANCES ជាច្រើនទៀតផង យើងមានលក់កាត សំរាប់ទូរស័ព្ទទៅស្រុកខ្មែរ ឬទៅអន្តរជាតិ
 - *Accept most insurance plans including Medicare & Medicaid
 - *Easy Prescription transfer *Inside. Prepaid phone card. Call Cambodia.



जिन्हा धामनाध्य

CENTURY TRAVEL & SERVICE CENTER

904 South 8th Street. Philadelphia, Pa 19147 Tel. 215.625.2889 – Fax. 215.625.9395 Cell: 267.934.9888 – email: centuryphl@yahoo.com

- ▶បំរើលោកអ្នកដោយគ្រប់ក្រុមហ៊ុន អាកាសចរណ៍ សំរាប់ដំណើរហើរ ក្នុងនឹងក្រៅស្រុក
- ► ជួយរកអ្នកនាំផ្លូវជូនដំណើរ ទស្សនកិច្ចធ្វើការ
- ▶ពន្យាលិខិតឆ្លងដែនខ្មែរ
- ▶ធ្វើលិខិតអន្តោប្រវេសន៍
- ▶ធ្វើទិដ្ឋាការសំរាប់ទេសចរណ៍
- ធ្វើប្រាក់ប្រថាប់ត្រាបញ្ជាក់លើលិខិតជាផ្លូវការ

OFFICE Hours : Mon - Sat 10:00 A.M - 6:00 P.M

un: 12:00 RM - 5:00 RM

4 Serve all Airlines

↓National & International flights

♣ Khmer Passport Extension

♣ Immigration

♣ Tourist Visa

Money TransferNotary Public

We speak Khmer, Chinese Vietnamese

ខេត្តខ្សាស្ត្រ ខេត្ត ខេត្ត



អត់ពីលោកអ្លកលៅ តើបានលលោ ជួយថែរក្សាកូនចៅលោកអ្នក ?

១-ទិញការធានារ៉ាប់រងសម្រាប់ជីវិត (Life Insurance)

២-សន្សំលុយសំរាប់ចូលនិវត្តន៍ (Retirement Planning)

៣-សន្សំលុយសម្រាប់កូនចូលវៀនមហាវិទ្យាល័យ (College Saving)

៤-រៀបចំទ្រព្យសម្បត្តិទុកឱ្យកូនចៅ (Estate Planning)



ತ್ಳೆಚಾಠನೆಣಲು ಪ್ರಭಾಸ್ತ ಪ್ರಸ್ತಾಣ ಪ್ರಕಾಣಿಕೆ ಪ್ರಸ್ತಿಕ್ಷ ಪ್ರಸ್ತಿಕ್ಕ ಪ್ರಸ್ತಿಕ್ಷ ಪ್ರಸ್ತಿಕ್ಷ ಪ್ರಸ್ತಿಕ್ಷ ಪ್ರಸ್ತಿಕ್ಕ ಪ್ರಸ್ತಿಕ್ ಪ್ರಸ್ತಿಕ್ಕ ಸ

P. (610) 660 5897, Cell. P (267) 736 0445 wchin@ft.newyorklife.com

ជា ជានសំដែងខ្លាំអារម្ភរណ៍សហ្យាយរករាយ ក្នុងព្រះពេលគ្នានេះជា លោក មាស

ដម្រាជា : ថេដងខ្លែវបុប្ចុន្ធវិទ្ធិបញ្ជាឧប ខែរឧវិវ -សុឧស រ ដ្ឋារិបាញស្រនុមនុស្សក្របារានានា វិជនសុំ-សូមជម្រាបថា បើកាមការឱ្យដឹងពីផ្ទាក់ជីក<mark>នា</mark> រ ឧបាយចូលផ្ទាជិវិធាណព្យវិតិតមួយបាន ។ របៀលទឹងនុស្ស អាចនិងផ្សាលាចំផ្សាលាម អនាជពនាងមុខ កណ្តាញ សម រង្ស និងពេល ខ្ញុំប្រទះ ខ្មេលបានកោត្ត ព្រះទី ខ្លាំង ខ្លែង ខ្លង់ ខ្លងំ ខ្លង់ ខ្ងង់ ខ្លង់ ខ្ងង់ ខ្លង់ ខ្ងង់ ខ្លង់ ខ្លង់ ខ្លង់ ខ្លង់ ខ្លង់ ខ្ង

រូបនោះ ជានមានប្រសាសន៍ ជុំចំចំណុចក្តីវិតអ្នក

ដ្រីរ មហ ក្របណេតាលាកានារប្បដែលនេះ

ขนสัมเนมเสมเกตยเทกน์ใ เสเฮโกเลก

រេះកោឧមេខ ក្របណ្ដាលបន់ខ្ពែរកាអកក

ប្រជុំប្រាមប្រធានបទផ្សេង១ ផ្ដោតបើមការ

ព្ទុកិដ្ឋាល្អពេញពេកឧមេតវី៥កវិត្របណ្តា ឡើវិលិព

៤ ដេរីដឯដេម្ពុក

។ ខានជាផ្នេកបរីខានពុំប្រធានបេខជេប្បកម្ព ន្តទៅខ្មែងខ្មែងមានការរួមគ្នា ព្រោះចាន្ត្ : ខេមខ្គរំបកលេរ ។ ៥ម្រខាជ់គឺជេនិងយោរប្យ កម្រោ<u>នឈេរម្រី</u>ដីរ ធ្វេពកេកជងខិ ឧកេប់ពេកេ ឧទេ ក្មេងប្រព្រះកានសេស្តិទ្រមានការរូបរួមគ្នា មាន ច្ចពោះជំនួបប្រជុំធ្វើខេះ មានមួយញាប់មន្ត្រីរ

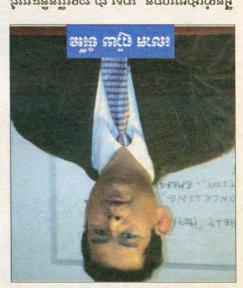
នៅឆ្នាំ២០១២ ខាងមុខនេះ ។ លវា សម វង្ស ក្នុងការបោះផ្តោតជាសាលមួយ -ណគរសយជិតដោរាកានរញ្ជាូលជេគិនឧរ : ខែ យាងសន្ធិកសន្ធាប់ ជាពិសេសនៅកាមមូលដ្ឋាន

ពេលព្យ សម រង្ស៊ី មានតួនាទីក្នុងរដ្ឋាភិបាល លែបកេដក់ព័ន្ធខ្លួបខ្លួប : ថេនខេរលកេនិខេ ដ្រឹះ នោះ ជានវិជ្ជមកពេលជាជាការការក្នុងនេះ ដណេបក្ស សម រង្ស៊ី ប្រចាំរដ្ឋដែនស៊ីវិទនៀ ដែរ ទេលេខដេប្បដែលងរំ ដែ សមេ កលេរកណរ៍ខ

រង្វាយពុំយ៍ឃើនយឹងឡើយ រ ស់នា លោកនៅបន្តធ្វេសកម្មភាពប្រជាជាបានបញ្ជា មក ឧដេហូកលេរសំបរជែកជីវភេមក្យេរកស្លី ពសិលាក់ក្រុមអ្នកមានអណាចយាងខ្លាំង ប៉ុន្តែ នទុស្សបាននឹងកំពុងតែទទួលរងនូវការតាបសង្កត់ បានមានប្រសាសន៍ថា : បច្ចុប្បន្នគណៈ ឧរីវិខ័ យព្រំ កាលរ ៖ឧរណ៍កោងខ្លូវក្តីខាសរឧរ៍ លេមទ្ធិដនិដទាំទេ ។ សខរបេជនៃរដនិ ជេម្ពុក យរវូន្យីខារបស់ពេលក្យសិច្ចមនុស្សនៅជាងប្រប្រទេស ព្រះជុំខទ្ចពំរពេកឧស្តេកស្តុនកម្ពុជាព្រះកេដម្លាំវិ មនុស្សប្រចាំរដ្ឋ ដែនស៊ីវ៉ែននៀ បានធ្វើសេចក្តី ទ្ចិលក្របារជនលេសបរជនកដិកម្នេជែន្នប្រម្ជូប យបារ ដេម្ពុកសខរប្បជន្រះ ប្រាករបតិដេប្បឌ្រង់រ កស្រុខខេលខានាយព្យភាគ នលិច យក្រ កាលរ លមាជិក សមាជិការកាខ្រគណបក្សទាំងពាប្រមាណ

ទីក្រុងហ្វីឡាវិដលហ្វីហៀខាងត្បូង ដោយមាន

រួឈរ ដៃសំរសាសឧរវុទ័រ អំណដូរីដូស័យឧរ្យុជ្ញ់ដ ខ្ញែអាចិត្យ ទី១៥ កុម្ភៈ ឆ្នាំ២០០៩ នៅឯព្រះ-អង្គគ<u></u>ទ័យ៌ប្រែវិជាឧប្រារព្ធធ្វើខ្មែរទៅល r ៖ឧរកមដ្ឋកលារាខេ ក្មេយម្យូដែយជាយាឧកឆ្គំរំ ពិរជាឧប្រការជ្ជាវិវិសារក្នុងការចងសម្ព័ទ្ធភាព ຊເອໂມດເຫນເລັດ ເບຊເອຊເສດໃຊົນດານພ ដកែរប្រភពរបនិជេញពកេខ្ពខ្គីសងណទ័បក្លាគ្រើ រឹគជ័រគំល រដ្ឋគរិប្លងរបៀវ៉ាវណេលស្ល័រ ដ្ឋអង្គេររី ងុំហ្យូរ្ខាកិកប៊រឧជា ជេ ៤៤ម កាលរយដេរខែកដិ



(सम्मध्येष्टेतिक) काशास्त्राधास्त्रीकक्षण्डक्ष्यी क्रम्बाद्याप्त्री रूप राष्ट्री